

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 pías.

Lunes 11 de agosto de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.305

La CEE dará el visto bueno al acuerdo comercial con EE. UU.

Bruselas.— Los doce países de la CEE darán hoy en Bruselas su visto bueno a las bases del acuerdo establecido este fin de semana con Estados Unidos pa-

ra poner fin a las principales diferencias comerciales entre ambas partes.

La Comisión Europea, organismo ejecutivo y burocrático de la CEE, informó hoy a los «doce» sobre los términos de este acuerdo que se discutirá también hoy en Bruselas en el seno del Comité de Representantes ante las comunidades Europeas (COREPER).

Gracias a este acuerdo Estados Unidos y la CEE firman la paz económica en los conflictos bilaterales que afectan al acero y pastas alimenticias europeas, y limones y nueces norteamericanas.

Esta «paz económica» se firmó ayer domingo tras la visita relámpago que el representante especial para el comercio norteamericano, Clayton Yeuter, realizó a la capital comunitaria para entrevistarse con el encargado de las Relaciones Exteriores de la CEE, Willy de Clercq.

La Comisión Europea no ha dado mayores detalles del acuerdo a partir del cual Estados Unidos accede a no contestar las relaciones comerciales

privilegiadas que la CEE mantiene con los países mediterráneos terceros, como Marruecos e Israel.

A su vez ambas partes se comprometen a levantar las represalias económicas mutuas en cuanto a aranceles y contingentes en estos productos.

En Estados Unidos el principio de acuerdo debe obtener también el visto bueno del Consejo de Política Económica de la Cámara de Representantes.—Efe.

Taxistas portugueses impiden el paso a los españoles

Valenza do Minho (Portugal).— Cerca de un centenar de taxistas portugueses bloquean con sus vehículos el puesto fronterizo de Valenza-Tuy para impedir la entrada de sus colegas españoles, por la aprehensión e importación de multas de 40.000 pesetas en España a seis taxistas que no tenían la preceptiva hoja de ruta.

Los taxistas españoles de la zona se quejan de que los portugueses no se limitan a hacer carreras entre Portugal y España, sino que las hacen en el interior de nuestro país.—

Un grupo de aproximadamente cien personas volvió a protagonizar el sábado violentos incidentes en las calles de Vitoria, que ocasionaron heridas a 20 personas y diversos daños materiales. Sorpresivamente se convocó una manifestación a medianoche para protestar de nuevo por las expulsiones de etarras por parte del Gobierno francés. Los manifestantes llegaron hasta el Gobierno Civil y lanzaron botellas y objetos contundentes contra las dotaciones policiales que vigilaban el edificio.

En la localidad francesa de Bayona (en la imagen) la Policía reprimió con dureza otra manifestación que protestaba por las expulsiones de terroristas.



San Sebastián

Prosigue la Semana Grande

San Sebastián.— Las fiestas de la Semana Grande donostiarra prosiguen hoy con un variadísimo programa, en el que destaca el inicio del concurso de fuegos artificiales, que se abrirá con una colección del pirotécnico valenciano Antonio Caballer, ganador de tres ediciones anteriores.—Efe.

Iniciativa popular por «Una Suiza sin Ejército»

Berna.— Una iniciativa popular por «una Suiza sin Ejército» ha recogido ya 123.000 firmas, por lo que la cuestión podrá ser sometida a referéndum, ya que se requieren al menos 100.000 firmas. La iniciativa solicita la modificación del artículo 17 de la Constitución helvética, por otro que diga «Suiza no dispone de Ejército. Esta prohibido que la Confederación, los cantones, los municipios y los particulares formen o mantengan unida-

des combatientes. Suiza practica una política global de paz que refuerza la libre determinación del pueblo y favorece la solidaridad entre las naciones». El texto es apoyado por diversas organizaciones de izquierdas: Juventudes Socialistas, Partido Socialista Obrero, Alternativa Democrática y algunos sectores del Partido Socialista y del Partido Comunista (POCH).—Efe.

Líbano

REBELION INTERNA, CON FUERTES COMBATES, EN LA MILICIA CRISTIANA

Beirut.— Por tercera vez en apenas dieciocho meses, las milicias cristianas del Líbano son sacudidas por una rebelión interna que estalló el domingo en Beirut Este, en medio de intensos combates.

Durante más de quince horas, leales al jefe de las Fuerzas Libanesas (milicia cristiana), Samir Geagea, y disidentes mantuvieron un intenso tiroteo con ametralladoras, lanzacohetes y morteros, en los que murieron al menos cuatro personas y resultaron heridas unas veinte.

Las hostilidades comenzaron cuando hombres de Geagea intentaron asaltar escondites de los disidentes.—Efe.

SEGOVIA

Parece que no habrá restricciones de agua potable en la capital

Hallazgo del cadáver de una mujer y muerte de un guardia civil por disparo de su arma

(Pág. 3)

Sigue la prohibición de baño en los ríos Eresma y Duratón

(Pág. 5)

Festejos taurinos en el barrio de San Lorenzo y en Otero de Herreros

(Pág. 6)

Audiencia del Papa a 200 mujeres del Opus Dei, algunas españolas entre ellas

Castelgandolfo (Italia).— El Papa Juan Pablo II recibió en su residencia de verano de Castel-

gandolfo, a 200 mujeres latinoamericanas, pertenecientes al Opus Dei.

El encuentro, que se celebró a última hora de ayer, duró dos horas, y en el curso del mismo las jóvenes, que participan en un curso de profundización teológica en la residencia del Opus Dei «Villa de las rosas», sita también en Castelgandolfo, cantaron y tocaron para el Papa.

Las mujeres procedentes, entre otros países, de España, Argentina, Méjico, Colombia, Perú, Brasil, Bolivia, Alemania, Austria, Italia y Gran Bretaña, explicaron también al Pontífice anécdotas relativas a sus actividades apostólicas.—Efe.

Cataluña

Solidaridad con Andalucía

Barcelona.— La organización catalana «Crida a la Solidaritat» presenta hoy en Barcelona la próxima campaña de solidaridad con Andalucía y comenta las últimas sentencias judiciales en relación a la ocupación de fincas por parte del Sindicato Obrero del Campo durante 1985 y 1986.—Efe.

PRECIOS MAS BAJOS

PANTALONES, JERSEYS, CAMISAS

PANTALON TERGAL SEÑORA y CABALLERO, 775

CONFECCIONES DIEZ

apunte del día

LOS MUROS

En no pocas ocasiones nos arrepentimos de nuestras acciones y sólo en algunas podemos remediar lo hecho y corregir en lo posible nuestras actitudes. A nivel personal se puede hacer. Peor lo tenemos cuando queremos luchar contra actos que marcan la historia de un país y de toda la humanidad. Ahí tenemos hechos tan reprochados y criticados como el lanzamiento de la primera bomba atómica en Hiroshima hace cuarenta y un años, y otro significativo, el veinticinco «cumpleaños» del muro de Berlín. Las manifestaciones contra ambos actos se suceden cada vez que se cumple su aniversario, y con razón pero la cruel realidad es que no se puede hacer absolutamente nada contra estos acontecimientos que han marcado la vida, y en ocasiones, la muerte de muchas personas. Por tanto, son naturales cualquiera de las protestas que se realicen contra ellos.

Una de estas manifestaciones ha sido la del señor Reagan, que ha pedido, como tantos otros, la demolición del muro. Ocurre que él, con algunos aspectos de su política, puede estar creando otros «muros» imaginarios que no contribuyen, en ocasiones, a la pacificación. Pero, si al menos en este caso vale para algo su petición, bienvenida sea.

Lo lamentable es que en un país como Alemania todavía exista esa separación entre Berlín Este y Berlín Oeste, cuando tan solo debiera haber una frontera normal y corriente, en espera de que llegue un día en que pueda ser posible la reunificación de las hoy dos Alemanias.

LA REVISION OCULAR DEBE EMPEZAR EN EL PARVULARIO

Sin duda nuestros hijos constituyen hoy la materia prima de la sociedad que ha de regir al mundo los destinos del mañana; los hombres que han de arreglar, en lo que cabe, este pícaro planeta llamado Tierra. Pero para ello han de contar —en cierto modo— con un aprendizaje y éste ha de estar fundamentado en algo consustancial con nosotros mismos: con la visión ocular. Todos nuestros conocimientos penetran, con más o menos intensidad, en nuestros cinco sentidos, pero mayormente por la vista, por los ojos. De ahí, desde los primeros momentos de la existencia del niño—a exista una sensible preocupación tanto por parte de los padres como de sus maestros en el sentido de observar y cuidar la vista.

Este slogan que dio fama a la Cruzada de Protección Ocular —hoy denominada Campaña— de «DOS OJOS PARA TODA LA VIDA» sigue estando vigente. Y como lo está es inamovible; y como la ocasión la pintan calva —no se por qué— nos hemos acercado con oportunidad al consultorio del doctor Gil Gibernau, oftalmólogo infantil, para que nos facilitara algunos pormenores de los problemas visuales que afectan al niño. Sin duda, su experiencia profesional viene avalada, entre otras razones, porque desde 1966 es el jefe de la Sección de Oftalmología Infantil de la Residencia de la Seguridad Social (Valle Hebrón) de Barcelona.

Y como diría un locutor de radio, sin más preámbulos preguntamos en primer lugar al doctor Juan José Gil Gibernau, ¿considera importante la visión en el rendimiento escolar?

—Más bien diría que importantísimo, responde enseguida y añade: Tenga usted en cuenta que el ochenta por ciento de la información que precisa el hom-

bre para comunicarse con su entorno entra a través de los ojos. Y evidentemente, el rendimiento escolar estará condicionado al visual, y no me refiero solamente a que la agudeza visual sea buena, sino también que no exista fatiga visual.

—Doctor, el curso escolar acaba de comenzar. ¿Cuándo y cómo ha de realizarse la revisión escolar?

—A mi juicio antes de la etapa de la lectura y escritura, es decir, en el parvulario, utilizando los métodos apropiados.

—¿Es conveniente una revisión ocular periódica por ejemplo, a principio de curso?

—Sí, particularmente si se ha detectado algún defecto visual en revisiones anteriores o si existen antecedentes familiares.

—¿Cuáles son los defectos o las enfermedades más frecuentes en la infancia?

—Los llamados defectos de refracción, es decir, miopía, hipermetropía y astigmatismo. Otro tipo de defectos visuales son los trastornos de la visión binocular.

—Los consejos más prácticos que puede usted brindar a los padres de la gente menuda...

—Aparte de las revisiones escolares, ellos, los padres, en casa pueden detectar en muchas ocasiones defectos visuales de sus hijos, como por ejemplo, posiciones anómalas de la cabeza cuando se dispone a la lectura; enrojecimiento de los ojos, bien en la lectura o viendo la televisión; lagrimeo, etc. Incluso pueden explorar en forma de juego tapando un ojo y después el otro al niño y valorar las diferencias que puedan existir. Por tanto, ante cualquier sospecha de defecto visual debe acudir inmediatamente al oftalmólogo.

—Hablemos finalmente de otros consejos, ¿cuáles daría usted a los padres para prevenir los accidentes oculares en el niño?

La marcha de la Historia

Jaime DELGADO

En estos tiempos de confusión, ignorancia y ramplonería, dos de las vulgaridades más extendidas son las que consisten en afirmar que deben, o no deben hacerse tales o cuales cosas porque se supone que están en contra de «la marcha de la historia», y que es necesario «controlar, condicionar y dirigir los acontecimientos» para que éstos no dominen a los hombres. Frente a ambas necesidades, que están relacionadas entre sí, parece oportuno y conveniente analizar el sentido de tales expresiones e intentar conocer la exactitud y propiedad con que se usan.

Se advierte, por de pronto, que esa frase, «la marcha de la historia», se emplea siempre que alguien trata de determinadas ideas y acciones humanas. Así, por ejemplo, casi todos los días alguna personalidad española —especialmente de los conversos y centrados demócratas— afirma la necesidad de seguir «la marcha de la historia», para demostrar al mundo que también nosotros podemos vivir «en la paz, en la democracia y en la libertad». Resulta, pues según eso, que aquello que se oponga a paz, democracia y libertad se opone, a la vez, a «la marcha de la historia», lo que quiere decir que es anacrónico, inmóvil y nostálgico. Con otras palabras: quien no crea en esa trilogía se propone la insensata tarea de detener el paso inexorable del tiempo, ya que la historia —escrita la palabra con minúscula— es la acción del hombre en el tiempo, es decir, el tiempo con contenido humano o, más exactamente, el despliegue temporal de lo humano.

Así, pues, la primera interpretación posible de la frase «la marcha de la historia» le da su sentido más elemental y, por decirlo así, perogrullesco,

pues señala simplemente que el curso temporal ni es detenible de suyo ni de hecho se detiene. Ahora bien: toda marcha se dirige hacia un fin determinado, lo que se mueve, lo que va, va a alguna parte. El movimiento puede, desde luego, tener el fin en sí mismo, y una persona, en efecto, puede moverse y se mueve, a veces, por el sólo deseo, placentero o molesto, de no estar quieta. Pero la marcha es un movimiento con meta concreta, conocida o no: se puede marchar a la Moncloa, por ejemplo, o de la Moncloa a Cartagena, pero también se puede marchar a lo desconocido, es decir, marchar para ver y saber, precisamente, lo que hay en la dirección y el sentido de la marcha. En este aspecto, la marcha de la historia va hacia el agotamiento de ésta, hacia el fin y acabamiento del hombre y del tiempo.

Pero cuando se dice, como en el caso expuesto, que una idea —la de paz, democracia y libertad— sigue «la marcha de la historia», se da a esta marcha no sólo un sentido geográfico, una dirección, sino un contenido ideológico, por contraposición al cual se estaría a contramarcha de la historia, o sea, en el anacronismo y la inmovilidad. Y aquí está precisamente, la vulgar necedad, porque el hombre es el protagonista de la historia, quien da, por tanto, su marcha a ésta y quien puede modificarla o variar su sentido. En consecuencia, la relación establecida entre «marcha de la historia y «paz, democracia y libertad» es una mera atribución, subjetiva y errónea, de una sola y determinada marcha —dirección y sentido— a la historia, cuando es bien sabido que ésta ha tenido, tiene y tendrá muchas en su transcurso.

Del mismo modo, afirmar la

necesidad de «controlar, condicionar y dirigir los acontecimientos» para que éstos no dominen al hombre equivale a desconocer la esencia misma del acontecimiento. Este, en efecto, es un acaecimiento, suceso o u ocurrencia producido por el hombre, o por alguna fuerza de la Naturaleza: una guerra, la publicación de un libro importante, un terremoto, un ciclón, etc. Parece, pues, muy claro que si los acontecimientos son producto del ser humano, éste los controla, condiciona y dirige en tanto en cuanto haya pensado previamente su finalidad y posibles consecuencias; lo que implica, por ello, que domina el acontecimiento y no puede ser dominado por éste. Por el contrario, si lo que acaece o sucede es resultado o efecto de una causa ajena al hombre, éste debe hacer lo posible por controlarlo, condicionarlo y dirigirlo, más aún, debe, en la medida de lo posible, preverlo y prevenirlo.

No hay, en conclusión, «marcha de la historia» independiente del hombre, de la voluntad humana, que es quien crea y dirige sus obras en el transcurso del tiempo. Esto es, precisamente, la historia, la cual se constituye con los acontecimientos producidos por el hombre y por otras fuerzas de la Naturaleza. Si el hombre se controla y dirige a sí mismo, es decir, si posee una idea primera de lo que debe, quiere y puede hacer durante su vida —su andadura por el tiempo—, no sólo elegirá libremente la marcha de la historia —su historia—, sino que se hallará, además, en mejor situación para controlar, condicionar y dirigir aquellos acontecimientos que no dependen directamente de su voluntad.

—No fumar con los niños en los brazos; evitar que jueguen junto a aceite o agua hirviendo; no dejar lejía ni otros productos de limpieza a su alcance aunque los envases sean de plástico y estén cerrados; impedir que manejen

petardos y explosivos; impedir también que utilicen tijeras puntiagudas y, por último el niño debe viajar siempre en el asiento posterior del automóvil...

TOMAS HERNÁNDEZ

LA PRENSA OPINA

ABC: Un editorial titulado «Etarronicaragüense» dice que «paga ganar la guerra a los de la guerra sucia no se puede andar con tibiezas, transigencias, excepciones ni complicidades. La complacencia con quienes ayudan a ETA es un grave error».

Otro editorial, «El caso Boyer», sobre las líneas económicas propuestas por el ex ministro, señala que «lo que parece más importante a nuestro entender es todo lo que revelan las propuestas del señor Boyer sobre los niveles a que ha llegado la cura de realidad en las cabezas más brillantes del PSOE».

EL PAÍS: Sobre «La alambrada de Berlín» un editorial señala que «la conmemoración del aniversario tiene tanto al menos de acontecimiento turístico como de dramático revivir de la historia».



PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

JUEVES, 14 DE AGOSTO 6,30 TARDE
SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 soberbios toros de la ganadería de DON FRANCISCO GALACHE, de Villavieja de Yeltes

ESPADAS

ORTEGA CANO
VICTOR MENDEZ
y JOSELITO

Venta de localidades: En SEGOVIA, Agencia López, calle San Facundo, 1, y en EL ESPINAR, taquilla del Ayuntamiento

Hallado el cadáver de una mujer en las proximidades de La Fuentecilla

Muere en su domicilio un guardia civil por el disparo de su arma

A primeras horas de la tarde del sábado fue hallado en las proximidades de La Fuentecilla el cadáver de Margarita Castillo Alonso, de 75 años de edad. Esta mujer llegó a Segovia hace unas fechas junto a su familia para pasar las vacaciones en el camping «El Acueducto» de nuestra ciudad. Desde el pasado día 30 se encontraba desaparecida, siendo infructuosos los trabajos de su búsqueda. Su hallazgo fue casual y por una persona que en las proximidades de La Fuentecilla paseaba con sus perros.

GUARDIA CIVIL MUERTO

Alejandro Valle Valle, de 53 años, guardia civil y vecino de Segovia falleció ayer en su domicilio del barrio de La Albuera, a consecuencia de un disparo de su propia arma. Se desconoce como se accionó el mecanismo de disparo de la citada arma.

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE

El joven Antonio Alvaro Bragado resultó herido grave a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido el pasado sábado en la Vía Roma. El accidente se produjo cuando la motocicleta que conducía (matrícula SG-3119-B) colisionó con el vehículo M-3718-DB en la confluencia de las calles Vía Roma y Santa Catalina. Los dos ocupantes de la motocicleta resultaron heridos, uno de ellos de

carácter leve. Antonio Alvaro, con heridas de pronóstico grave, fue trasladado al hospital militar Gómez Ulla de Madrid, ya que aunque reside en Segovia, se encuentra cumpliendo el servicio militar.

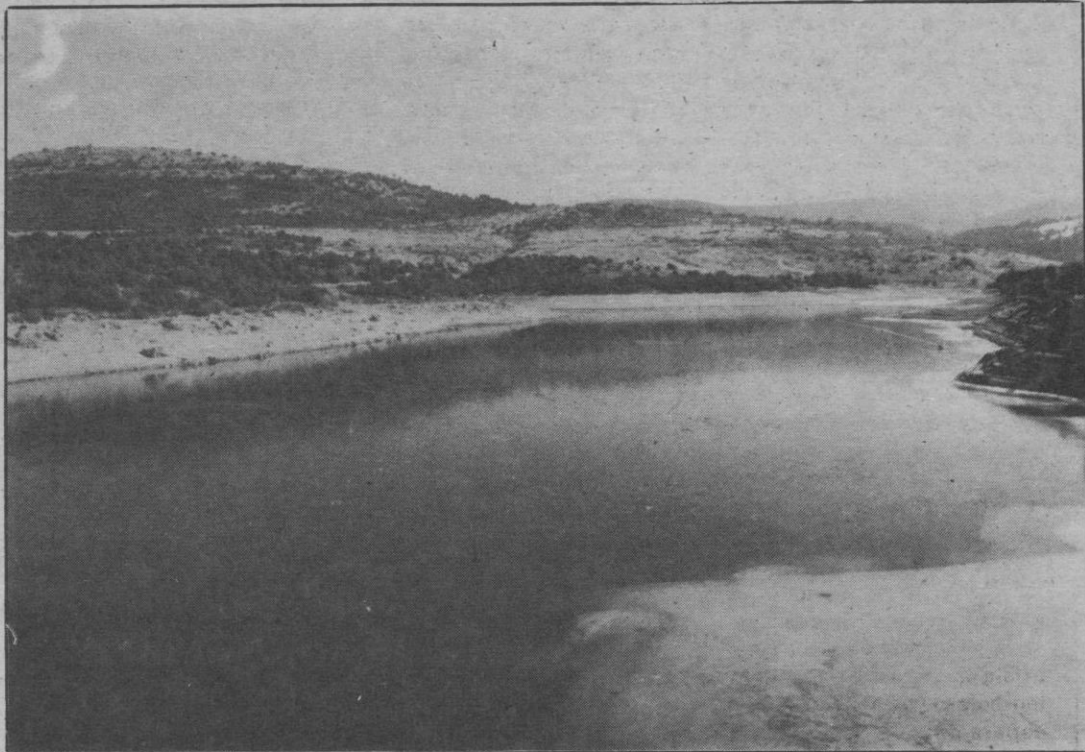
El pasado sábado por la noche tuvo lugar un pequeño incidente en la Plaza Mayor cuando miembros de la Policía Municipal procedieron a trasladar a una joven que se encontraba inconsciente a causa de una fuerte intoxicación etílica al Hospital General. Al parecer, su acompañante se negaba al traslado por lo que insultó e intentó agredir a los policías, cosa que no consiguió. Posteriormente se le trasladó a la comisaría donde fue puesto a disposición del inspector de guardia, pasando después a su domicilio. El hecho no tuvo mayores consecuencias provocó cierta expectación por la hora —alrededor de las diez de la noche— y el lugar en que ocurrió.

DIVERSOS ROBOS

Como vienen siendo habitual durante el pasado fin de semana se han denunciado varios robos en el interior de vehículos, tanto en la capital como en la provincia. En SEPULVEDA se llevaron maletas de un coche, valoradas en 60.000 pesetas y en HONRUBIA DE LA CUESTA se ha denunciado la sustracción de cuatro corderas valoradas en 40.000 pesetas.

No se esperan restricciones en el suministro de agua a Segovia

Se estima que existe reserva de agua para tres meses



Este año el pantano de Revenga aún conserva la mitad de sus reservas. — (Foto: AURELIO MARTIN)

Un año más y debido a la prolongada sequía que afecta a nuestra provincia y a Segovia capital (recordemos que prácticamente no llueve desde la primera quincena de mayo), el abastecimiento de agua de la capital, pende de un hilo, aunque si no hay alteraciones sustanciales en cuanto a la diversas captaciones que nutren los depósi-

del pantano de Revenga, 14.500 metros cúbicos, 8.000 del acuífero de Madrona, 1.296 de la Acebeda y 2.804 del río Eresma.

La previsión de tres meses se realiza a tenor de las reservas del principal abastecedor, el pantano de Revenga, y que en la actualidad es de 1.390.000 metros cúbicos, un poco más de la mitad de su capacidad total.

bicos diarios. El grueso del ahorro, unos 5.800 metros cúbicos diarios, espera conseguirse con la obediencia de la población de Segovia a un bando de la Alcaldía, que se publicará en breve, sobre el riego de parques públicos y privados y otros usos del agua. Con la aplicación de las normas que en el bando se establezcan por parte de los ciudadanos se espera conseguir un ahorro de 4.500 metros cúbicos diarios, la mitad de lo que se calcula que supone el consumo diario de agua para riego, limpieza de calles, etc...

Con este ahorro, las previsiones de disponibilidad de agua se aumentan en unos 20 días, por lo que parece estar asegurado el abastecimiento de agua hasta finales de noviembre. Todo ello poniéndose en la peor y muy improbable posibilidad de que no llueva y con abundancia antes de entonces.

Otra cosa sería, como ya dijimos, que tal y como ahora están las cosas, el acuífero de Madrona por avería de sus bombas disminuyera su aportación. Toquemos madera.

F. A.



Las bombas de extracción del acuífero han sufrido averías otros años.

(Foto: F. DE ARANGUREN)

tos, se estima que existen reservas para tres meses.

En la actualidad Segovia precisa diariamente de 26.600 metros cúbicos de agua de los cuales, más de la mitad provienen

Naturalmente todos los cálculos podrían venirse abajo por cualquier circunstancia que alterase el equilibrado abastecimiento. En este apartado los problemas podrían llegar del acuífero de Madrona, cuyas bombas de extracción no están exentas de roturas, como ya sucediera en años anteriores.

AHORRAR

Estando así las cosas, el Ayuntamiento se ha planteado la necesidad de ahorrar en el gasto de agua. Parece haberse conseguido con la finalización de unas obras de la conducción a Hontoria estimándose dicho ahorro en unos 1.300 metros cúbicos.

Celebración de 90 aniversario

Ayer, el expresidente y fundador de la Cooperativa Avícola Segoviana y expresidente también de la Agrupación Nacional y Provincial de Sementales Equinos Vidal Herrero de Santos, vecindado en nuestra ciudad, celebró la fiesta de su 90 cumpleaños. Al mismo tiempo celebraba su ascenso a teniente coronel de Artillería honorífico, motivos ambos que sirvieron para reunirse con sus hijos, nietos y biznietos en un almuerzo que celebraron en Venta Magullo.

El consejo político del PDP ratifica las decisiones de los órganos nacionales del partido

Carlos Gila y Alfonso Tapia, nuevos miembros de la Comisión Ejecutiva Provincial

El consejo político del P.D.P. de Segovia, órgano máximo del partido entre asambleas, ha celebrado sesión ordinaria bajo la presidencia de Teófilo Rebollar.

En el que se eligieron, por unanimidad, miembros de la comisión ejecutiva provincial a Alfonso Tapia Maroto en representación de la comarca de Nava de la Asunción, y a Carlos Gila González que anteriormente lo era en virtud de condición de diputado.

Por el presidente provincial se realizó un amplio informe de la situación política existente después de las elecciones generales del pasado día 22 de junio, así como de las reuniones del comité ejecutivo nacional, regional y provincial, e igualmente del consejo político nacional.

El consejo político provincial

del P.D.P. ratificó unánimemente las decisiones tomadas por los órganos nacionales del partido en orden a conseguir voz parlamentaria propia.

Se constató —según fuentes del partido— la magnífica situación del P.D.P. en la provincia de Segovia, en la que no se ha producido más que una baja de militancia y en cambio se han dado, en las últimas semanas, numerosas altas de simpatizantes del P.D.P. que han pasado a ser afiliados de cuota.

El consejo político conoció y apoyó el programa de las próximas reuniones comarcales que se van a celebrar, durante el presente mes de agosto, por los dirigentes del PDP con afiliados al partido, con objeto de lograr una mayor implantación en todos y cada uno de los municipios de Segovia, y asimismo apoyó y ratificó la decisión de sus siete miembros en el Ayuntamiento de Segovia, en torno a la moción de censura.

Por último, el consejo político del PDP mostró, unánimemente, su confianza en el futuro del partido, tanto a nivel provincial como regional y nacional.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 12 de agosto

Van 224 días; faltan 141.
Sol: De 7,22 a 21,17 horas.

SANTORAL

Santos: Agilberta, Aniceto y Casiano.

PENSAMIENTO

«Todo home se debe mucho guardar de su palabra, de manera que sea acertada o pensada antes que la diga; ca después que sale de la boca no puede home facer que non sea dicha». (Alfonso X).

FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,0 m/m
Viento del O.

Temperatura máxima: 28,4°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,0 m/m
Viento del SE.

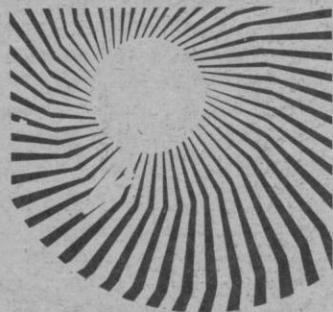
Temperatura mínima: 8,8°.
A las 8: 8,8°.

En España

Mañana habrá cielo nuboso en el Pirineo, País Vasco y Cantábrico, y por la tarde en Aragón, Valencia, Murcia, ambas Castillas y Andalucía, con alguna tormenta dispersa, según el instituto Nacional de Meteorología.

En el resto de España el cielo estará poco nuboso o despejado, con algunas nieblas mañaneras en Baleares, litoral mediterráneo y en puntos del Cantábrico y de Galicia.

Los vientos continuarán siendo flojos y muy variables, y las temperaturas se mantendrán sin cambios apreciables.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREMO: ALTO PELIGRO.

PERDIDA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGÍA. COMUNICACIÓN DE LA METEOROLOGÍA.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Manuel Alcorlo.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Bronces y óleos de Ana Núñez. Horario: 10 a 2 y 5 a 8. Festivos, de 12 a 2.

HOSTERIA NACIONAL DE PEDRAZA

Acuarelas y dibujos infantiles, en pequeño formato, de Sánchez Muñoz. Visitas, todos los días, de 12 a 20 horas.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Marina Cuervo y Casado, hija de Juan Antonio y de Elvira Sofía. Estela Gozálo y Yuste, de Fermín y de María Esther. José Ignacio Pardo y Martín, de José Luis y de María Sonsoles. Angela González y Salamanca, de José María y de María Jesús. Gustavo Esquivel y Matesanz, de José Antonio y de María Olga. Guillermo Laguna y Alonso, de Antonio y de Carmen Agueda. Jesús Flández y Jubin, de Daniel y de María Dolores.

CONCURSOS

VI CONCURSO FOTOGRAFICO «SAN CRISTÓBAL DE CUELLAR»

La Asociación Fotográfica «San Cristóbal» de la localidad segoviana de San Cristóbal de Cuéllar convoca la sexta edición de este concurso fotográfico para todos aquellos profesionales o aficionados que lo deseen. Hasta ahora el concurso tenía carácter provincial y este año, con la incorporación de un premio especial a la mejor fotografía cuyo tema sea «paisajes y costumbres de Castilla y León», se quiere dar un ámbito castellano-leonés. Cada concursante podrá participar con un máximo de cinco fotografías.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de RIAZA, y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles, día 13 de agosto, en horario de 4,30 a 9,30 de la noche se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Hospital Local de Rianza, a cargo del equipo de extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Hospital Local a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos la colaboración que no dudamos va a existir.

co fotografías y las enviará en un sobre, antes del 6 de septiembre, a la asociación citada y a dicha localidad a donde se podrán dirigir para más información.

PUBLICACIONES

AVIACION Y TURISMO

Esta revista técnica mensual de turismo, en su número 67, que abre con un esitorial de su director, Hipólito Navarro, incluye un sumario muy variado en el que predomina una amplia colección de noticias turísticas sobre establecimientos, agencias, compañías y personajes relacionados con esta actividad, líneas aéreas y ferrocarriles, tanto en España como en el extranjero. Asimismo ofrece reportajes «viajeros» sobre Finlandia, Hungría y Hamburgo y un artículo sobre el acueducto segoviano, todo ello complementado con una amplia información gráfica.

«SITUACION»

El primer número del año de esta publicación que edita el Banco de Bilbao se dedica a cuatro temas de indudable interés, el primero de los cuales abarca la mitad del volumen, dado el contenido y la abundancia de cuadros estadísticos que completan al texto. Se trata de un trabajo sobre «Evolución de la estructura económica regional de España en la historia: Una aproximación» (como dato curioso, entre las ilustraciones figura un dibujo del alcázar por Gomar). Hay otro estudio sobre «La inversión industrial y dos más sobre «Incentivos financieros y fiscales en la política regional y comunitaria» y «Un análisis económico regional en base a las TIO'S: El caso de la Comunidad Autónoma vasca».

«CASA JARDIN»

Número 131, con un amplio sumario que llena 112 páginas, las primeras de las cuales constituyen una guía de compras, y en las restantes se agrupan trabajos sobre decoración (funcionalismo, color, pavimentos y revestimientos), jardines de interior y decoración floral y direcciones útiles en materia de complementos. Magníficas fotografías a todo color ilustran la revista, con los correspondientes «pies» explicativos.

SUFRAGIOS

La misa que se oficie mañana día 12, a las 8 de la tarde, en la iglesia de las Madres Carmelitas Descalzas, c/ Daoiz, será aplicada por el eterno descanso del alma de D. Domingo Vidacocha Eurasquin, al cumplirse el cuarto aniversario de su fallecimiento.

La familia, ruega una oración por su alma.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN CABO Y VARIOS SOLDADOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

El domingo, en la carretera de La Fuencisla ocurrió un accidente de automóvil resultando un cabo muerto y varios soldados heridos.

La camioneta A.T.M. número 3.009 que guiaba el soldado conductor del regimiento de Artillería Alejandro Fuentes Avila, chocó contra un árbol, debido a que no respondieron los frenos de la misma, volcando al lado de la fábrica de la Moneda.

Resultaron gravemente heridos el cabo Tomás Zamarrón y el soldado José Andrés García Sualdea, y con heridas menos graves, los soldados Mariano García Ayuso, Ramón Gutiérrez Tovar y el citado conductor.

Todos los heridos fueron trasladados a los establecimientos provinciales de Beneficencia donde fueron curados por el personal de guardia. A los pocos momentos de ingresar en dicho centro falleció el cabo Tomás Zamarrón.

La camioneta quedó destruida.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El gran héroe americano. 16,25, MASH. 16,55, La tarde, vaya tarde. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Toros. 20,30, Verano 8,30 PM. Magazine. 21,00, Telediario 2. 21,35, Todo queda en casa. 22,05, Corrupción en Miami. 23,00, La España herética. 24,00, Telediario 3. 00,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,00, Transmisión deportiva. 21,00, Música a las 9. 22,00, Coplas de cine. 23,45, Últimas preguntas. 00,15, Metrópolis. 00,45, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,35, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

J. García

Adaptación de locales
Solados y alicatados
Reformas de viviendas
Conservación
y mantenimiento
de fincas urbanas
Teléfono 42 16 67

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

Tudor

Radio

PARA MAÑANA

00,30, Noche de verano. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,15, Onda Media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes musicales. 19,03, Santo rosario. 19,30, Voces de España. 19,45, Regional: Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Música y noticias. 22,03, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Pido la palabra». 10,03, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El loco de la colina», «De la noche a la mañana».

Radio

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

antena3

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3 - 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Su pergarcia en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial - Los 33 de Antena 3 - (repetición). 05,00, Super-garcia (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Continúa la prohibición de baño en los ríos Eresma y Duratón

Segovia, una de las provincias castellano-leonesas más afectadas por la contaminación

Todo el cauce del río Eresma sigue siendo una de las zonas no aptas para el baño que señala la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León. La prohibición afecta también al río Duratón en las localidades de San Miguel de Bernuy, Laguna de Contreras, Fuentidueña (El Puente) y Sacramenia. También está prohibido el baño en el río Chorrón a su paso por Aldeanueva de la Serre-

zuela, según una nota informativa de la citada Consejería.

Segovia es una de las provincias de la Comunidad que mayores porcentajes de zonas nocivas presenta, situación que se agrava por la sequía reinante. De las 18 zonas analizadas en la provincia, sólo dos se consideran tolerables, mientras que las arriba mencionadas —en total nueve zonas— se consideran nocivas.

San Lorenzo 86

Importante participación en las actividades del fin de semana

El éxito taurino ocurrido durante la celebración de las fiestas de San Lorenzo y sobre el que nuestros lectores encontrarán mayor

información en la página 6, ha sido la prolongación del éxito en cuanto a participación y alegría han deparado las restantes atracciones celebradas durante el pasado fin de semana: maratón ciclista, ciclo-cross, corta de troncos, concurso de paellas, de disfraces, bailes, etc., han encontrado en los vecinos y muchos forasteros un amplio eco.

Al aire de la calle

UN BUEN EJEMPLO

En el envoltorio de celofán de unos productos de bollería hemos visto algo que nos ha llamado favorablemente la atención. Se trata de un pequeño recorte en el que se reproduce un símbolo que de vez en vez incluimos en nuestras páginas: Una papelera, una silueta depositando algo en ella y la palabra «Gracias». Es un buen ejemplo, porque se invita al usuario de esa marca de bollería a arrojar el envoltorio en una papelera. Ejemplo que se debería seguir en otros muchos aspectos. Porque una campaña como la iniciada ahora por el Ayuntamiento no va a tener resultados positivos si no «se atosiga» al destinatario, si no se le «acosa» por todas partes y a todas horas, invitándole desde todos los ángulos y direcciones y en todo momento a mantener limpia la ciudad. Es penoso tener que decir esto, pero la realidad es que la mayoría de las personas «hace oídos sordos»; por ello que haya que «bombardearlas».

Entradas las fiestas hoy y hasta su conclusión el miércoles, en jornadas laborales, el programa de festejos se ve menguado en cuanto a la programación de espectáculos y juegos. No obstante en el día de hoy y a partir de las 6,30 de la tarde se celebra la primera milla urbana de Segovia, que tendrá su salida y llegada en el bar «Las Chicas». Después se celebrarán otras competiciones tales como sogatira, carreras de sillas y sacos, para concluir, a partir de las 12 de la noche con una verbena.

PROGRAMA DE MAÑANA

Por la mañana, desde las 9, revuelta de mozos. Por la tarde continuación de los juegos de mesa y semifinales de fútbol femenino. A partir de las 7 actuación en la plaza de San Lorenzo del grupo de danzas del barrio y por la noche, la inevitable verbena, con el añadido de un concurso de baile para casados.

LOS COCINEROS, EN FIESTAS

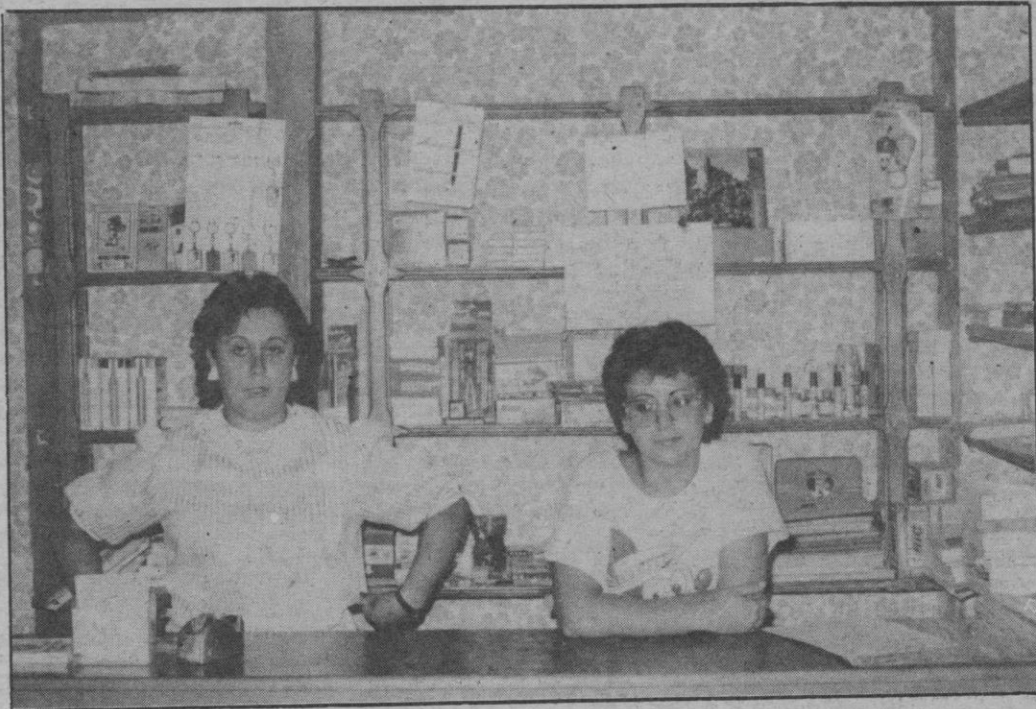


Los cocineros de Segovia también festejan a San Lorenzo. Tras los actos festivos, elección de reina y competición de calva, de los que ya dimos cuenta la pasada semana, en la mañana de hoy, lunes y por coincidir ayer con la festividad de su patrono

en domingo, los cocineros se han juntado en una misa en honor a San Lorenzo, al término de la cual han posado para el fotógrafo De Antonio, y se han obsequiado con un desayuno de hermandad.

Unos mil millones de pesetas fueron repartidos desde la Administración de Loterías de La Granja

Vendió trece series del premio «gordo» del Turista



Mari Cruz y Pilar, las expendedoras del «gordo» del último sorteo de la Lotería Nacional

(Foto: Fernando Aranguren)

Unos mil millones de pesetas se han repartido desde la Administración de Lotería de La Granja de San Ildefonso que, como ya informábamos el sábado pasado, fue agraciada con el premio «gordo» del sorteo especial del Turista. Curiosamente, algunos de los agraciados viven en Pontevedra y están abonados a esta administración que dirige Luis Peinador García. Uno de ellos llamó de forma anónima el sábado para dar las gracias a las dos mujeres jóvenes, M.^a Cruz y Pila, que atienden la administración. Este hecho ha suscitado el falso rumor de que todo el premio gor-

do se había ido a la citada ciudad gallega de manos de unos excursionistas que pasaron por San Ildefonso.

El rumor ha sido desmentido por las trabajadoras de la Administración de Lotería quienes nos han confirmado que parte del premio se ha quedado en La Granja, sin que se pueda precisar por el momento la cantidad ni el número de los agraciados, que permanecen en el anonimato.

Además de las trece series del número 42.141, agraciado con el gordo, —dos de sus series la once y la doce fueron anuladas— La Granja repartió además los

245 millones del premio especial a la fracción 8.^a de la serie 15.^a del primer premio.

La Administración de Loterías de La Granja está regentada por la de Herranz, situada en la Plaza Mayor de nuestra ciudad. Nada más conocerse la noticia numerosos vecinos y clientes de la localidad acudieron al establecimiento para interesarse por las circunstancias del premio. Eso sí, ninguno de los señalados por la fortuna, aunque algunos sí tenían premios menores y sus números «rozaban» el del premio gordo.

La Asamblea Regional de Cámaras de Comercio denuncia la paralización del pago de subvenciones a grandes áreas

La Asamblea Regional de Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de Castilla y León nos remite un informe sobre la paralización en los pagos de las subvenciones de las grandes áreas de expansión industrial que, por su interés reproducimos a continuación:

«La experiencia sobre el pago por parte de la Administración de los expedientes aprobados y publicados en el B.O.E. señalaba su materialización como relativamente normal y dentro de unos plazos regularmente aceptables.

A partir de la primera quincena del pasado mes de noviembre de 1985, la Intervención General del Estado, dirigió escrito a las Intervenciones Territoriales de las Delegaciones de Hacienda, poniendo de manifiesto se abstuvieran de intervenir ningún «expediente de justificación de la inversión», toda vez que se transferían a las autonomías estos servicios, siendo a estas a las que iba a corresponder la realización del seguimiento de la intervención-comprobación.

Esto hizo que se paralizaran

muchos expedientes y que empezaran a surgir las justificadas quejas de los interesados. Como gran acontecimiento ha aparecido en la prensa, sobre todo en la especializada, la noticia de que se pagarán durante el presente mes de julio los aproximadamente 3.500 millones de pesetas en subvenciones que se adeudan a las empresas que se acogieron a los beneficios de las Grandes Áreas de Expansión Industrial, esto que habrá que esperar a comprobar, con ser una buena noticia, no soluciona ni mucho menos el problema. La cantidad y el plazo prometido corresponde a expedientes «ya firmados» por las Intervenciones Territoriales de las Delegaciones de Hacienda.

El traspaso de la intervención de los «expedientes de justificación de la inversión», a las comunidades autónomas y el referido escrito de la Intervención General del Estado, ha ocasionado que los expedientes de los últimos ocho meses, estén paralizados, ya que ni la Intervención de Hacienda (por ya no ser compe-

tente), ni la autonomía (que según manifiestan todavía no han recibido instrucciones al respecto), han intervenido ni un solo expediente; y nos estamos refiriendo a expedientes aprobados y publicados en el B.O.E.

En el transcurso de este tiempo, se ha producido una reforma en la Administración, las responsabilidades del pago que eran del Ministerio de Obras Públicas (Dirección General del Medio Ambiente), desde el mes de mayo han pasado a ser de la Dirección General de Planificación, del Ministerio de Economía y Hacienda, con lo que entendemos puede agravarse más la demora que nos viene ocupando; en este momento ya que se ha transferido hasta el personal, éste (con vacaciones de por medio) está trasladándose a una planta del Ministerio de Economía.

En consecuencia, las previsiones son de grandes retrasos para las subvenciones, todo lo contrario de la celeridad con la que una vez aprobados en el B.O.E. aparecen en la prensa las inversiones a efectuar y los nuevos puestos de trabajo a crear».

Apoteosis en la becerrada celebrada ayer en el barrio de San Lorenzo

Impresionante manifestación popular y triunfo grande de «El Segoviano»

Nadie se lo podía imaginar, que dentro de un perfecto orden, se pudiera producir el acontecimiento que tuvo lugar en la tarde de ayer en el barrio segoviano de San Lorenzo. Apoteosis multicolor en el bonito y confortable coso taurino, lleno a rebosar. Más de tres mil personas en constante aclamación, con una alegría desbordante y contagiosa. Realmente insuperable. Un éxito de organización en este hito histórico que tiene fecha y lugar propios: 10 de agosto de 1986 en el barrio de San Lorenzo. Las dieciocho peñas, perfectamente agrupadas, ofreciendo un recital de color, calor, ritmo y ejemplar comportamiento. ¿Hay quién dé más? Experiencia más positiva, imposible. Qué ambiente, y eso que el recinto taurino hubo de ser achicado por problemas de espacio para asentar su cómoda estructura.

Presidió don Antolín Sanz Herrero, en una labor que pienso le resultó grata y placentera. Asistieron la reina de las fiestas y sus damas de honor. Más belleza no cabe, al igual que todas las mujeres de este singular barrio segoviano. No me extraña que los mozos entren en éxtasis y se atrevan a torear no habiéndolo hecho nunca.

Hicieron el despeje de plaza, una pareja de jóvenes caballistas, César Martín y José «El Gitanillo de Triana», en perfecta conjunción y mostrando una completa gama de cualidades. El arrastre de las reses corrió a cargo de un hermoso tordo, bretón puro, propiedad de los hermanos Fraile, de Valsain.

Se lidiaron cuatro añejos adelantados, que no presentaron más dificultades que las propias para auténticos noveles en este difícil arte. Con menos romana hubiera resultado más accesible a Marcos, Francisco Javier y Juan Carlos. En cuanto a José Gómez «El Segoviano» tal y como le vimos ayer, puede estar con un toro de cinco años.

MARCOS DE DIEGO

Bastante hizo con intentar lancear al que abría el festejo. Con ese detalle, cumplió. No quiso arriesgar el pellejo en el empeño, y dejó el asunto en manos de su hijo Alberto de Diego, que cumplió con creces el cometido. Al final, ovación para el chaval y muestras de afecto y comprensión para Marcos.

FRANCISCO JAVIER RINCON

Otro debutante en estas lides. Su juventud le permitió eludir algunos difíciles trances y salir indemne de situaciones comprometidas. Estaba feliz el chico, porque había logrado quedar ileso y al menos torear en una plaza de toros. Su manifiesto defecto óptico —perdón Francisco Javier—, le hizo errar tres veces al entrar a matar y no encontrar carne en el recorrido. Terminó con el bicho el sobresaliente del festejo de pinchazo y estocada pescue-

cera. Ovación e incluso algunos pañuelos para el novato.

JUAN CARLOS PASTOR

Con la ventaja que le confiere su condición física —es corredor de medio fondo en 1.500 y 3.000 metros—, salió airoso del compromiso, y tal y como nos había prometido, cortó orejas, e incluso el rabo. ¿Qué más puede pedir? Algunos pases por alto, otros por bajo, otros por donde buenamente pudo, y refrendó muy certeramente de estocada caída y descabello al primer intento. Los máximos trofeos y paseo en hombros por los componentes de su peña «Los tronchos».

JOSE GOMEZ «EL SEGOVIANO»

Me emocionó. Primero el detalle que tuvo al brindar a su padre lo que luego fue una faena apoteósica, plena y profundamente artística. Después, como paró el burel, como lanceó abierto el compás y como cargó la suerte, sin descomponer la figura y sin dar un sólo paso atrás. Luego vendrían tres pases por alto, sin enmendarse un pelín. Y para mí, lo mejor: tres monumentales ayudados por alto, auténtico cartel de toros, naturalmente pintados por Saavedra, Roberto Domingo o nuestro Lope Tablada Martín. Excelentísima faena, completa, variada, donde hubo de todo y todo bueno, con arte.

Incluso a su edad y después de tantos años retirado del toreo activo, se permitió el lujo de hacer un desplante de hinojos ante la misma cara del noble antagonista. ¡Olé! y ¡olé!, José Gómez «El Segoviano». Y cuando le entrevistaba al final del festejo, y preguntaba emocionado por una posible vuelta tuya al toreo, vas y me sueltas que ya eres mayor para eso; cuando tu sabes muy bien, José Gómez «El Segoviano» que el toro jamás ha pedido el carné de identidad a ningún torero. Tu serás, mientras vivas, ojalá que muchos años, torero. Y esta sufrida afición segoviana necesita un acicate, un revulsivo para volver a sentirse plena.

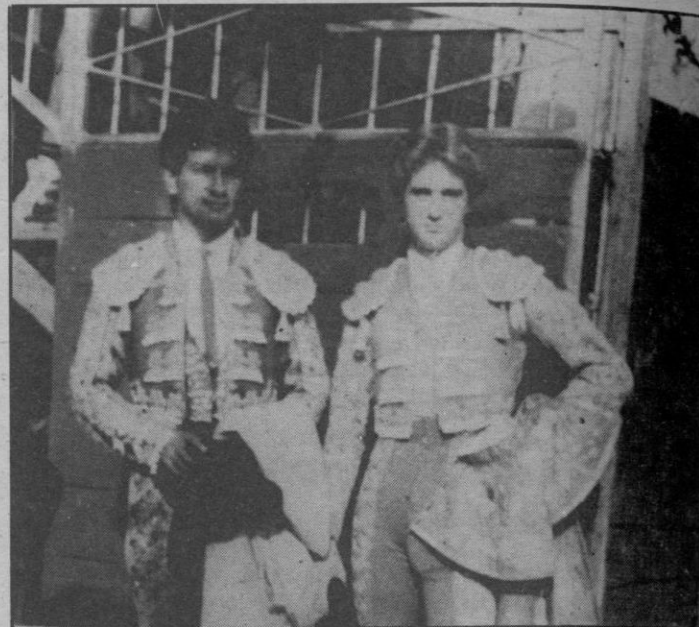
Digamos que para refrendar el gran triunfo, «El Segoviano» mató de metisaca, media estocada y descabello al primer viaje. Huelga decir, pero lo digo que, obtuvo el galardón máximo que reglamentariamente se puede otorgar en un festejo taurino: las dos orejas y el rabo. Paseado en hombros, acaso se encuentre aún, a estas alturas del lunes, en esa incómoda pero hermosa posición torera.

Y fin de la experiencia. Mejor dicho, punto y seguido. En 1987 volverán estos «locos» del barrio de San Lorenzo y nos traerán nuevas inquietudes taurinas. Desde el fondo de mi corazón de aficionado, de segoviano y de amigo: Felicidades.

Pablo Pastor

El sábado, en Otero de Herreros

Triunfaron Julián Maestro y Rodrigo Marín, con dos orejas cada uno



Primero de los dos festejos programados con motivo de las tradicionales fiestas de la villa. Regular entrada, sin alcanzar la mitad del aforo. Presidió el alcalde, don Florencio García. Asistieron la reina de las fiestas y damas de honor. Tarde calurosa y nublada con ligera y traeficante brisa procedente de la cercana sierra del Guadarrama. Dos novillos —añejos adelantados— de Alfredo Quintas, buenos para los toreros.

JULIAN MAESTRO

De grana y oro, vestido que sacará en las Ventas el próximo día 17, en una novillada de auténtico compromiso y que de ninguna forma debe desaprovechar. Aquí, en Otero de Herreros, se entrenó a tope, desgranando en fases de buen toreo, el mucho arte y clase que atesora

el que fuera en tiempos uno de los componentes del famoso trío «Los príncipes del toreo», formado por el propio Julián Maestro, Lucio Sandín y el malogrado «Yiyo». Paró al burel en el centro del ruedo, pies juntos y lanceando con gusto, bajas las manos y cerrando con una media, remate ortodoxo y pleno de gracia. Con la muleta, series por ambos pitones, más limpios y compuestos por el derecho. La faena, larga y variada, fue no obstante, de más a menos. Se alargó en demasía. Con la espada, mal. Dos pinchazos previos hasta agarrar una estocada algo tendido pero suficiente. Se le otorgaron las dos orejas.

RODRIGO MARIN

El diestro ecuatoriano de Quito, exvecino de la ciudad de Segovia, a la que sigue queriendo y añorando, ha evolucionado muy positivamente. Con la capa no acaba de cuajar, no encoje y no remata los lances. Ahora, en esta etapa por la que atraviesa y que puede resultar definitiva, anda muy suelto con la muleta, tiene el sitio cogido al toro, torea con facilidad, muy quieto e incluso lento. Ha ganado cantidad desde la pasada temporada. Al menos, yo lo he visto así. Se gustó torear al natural y desde luego gustó mucho al respetable. Brindó a su compatriota, el matador de toros Fernando Hinojosa, precisamente situado en una barrera junto a mí. Parejo con Julián Maestro en el manejo y resultados con la tizona. Requirió de dos viajes, antes de lograr una estocada ligeramente tendida. Se le premió con sendos apéndices del noble novillo de Quintas.

EL FESTEJO DE AYER

Con tres cuartos de plaza se celebró el segundo de los festejos. Novillos de Alfredo Quintas, buenos. Festejo de rejoneo. César de la Fuente evidenciando el excelente momento que atraviesa, estuvo muy centrado en sus acciones. Destacó en el segundo tercio, clavando de manera variada y vistosa. Medio rejón de muerte y acertó al segundo viaje. Dos orejas y rabo. Pedrín Sánchez, tuvo una buena actuación, aunque sin alcanzar las cotas del segoviano. Mató al primer rejón y para él fueron los máximos trofeos.

P.P.



50.000 PTS. MINIMO POR TU VIEJO CACHARRO. ¡RENUÉVATE!

Este es el momento de renovar tu coche. Y a vivir que es tiempo de vacaciones.

Mira, coge tu cacharro y si puedes hacerlo llegar a tu concesionario Seat, te damos 50.000 Ptas. como mínimo por él. Está como esté. Para que te puedas comprar todo un Panda.

Venga, no lo pienses dos veces. Ahora es la ocasión, el mejor momento. Aprovéchala

y pásate un verano divertido. Unas vacaciones con tu Panda.

Desde 719.530 pts. (precio final I.V.A. incluido).

PANDA



EL PANDA EN SU MEJOR MOMENTO.

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial
c/ Guadarrama, s/n
Teléfono 43 71 62
40006 - SEGOVIA

Agentes en: CUELLAR: TOMAS AGUADO • CANTALEJO: LUIS LOBO • TUREGANO: FERMIN HERRERO • NAVA DE LA ASUNCION: JUAN MAESTRO • CARBONERO: TALLERES CARLOS BOCEGUILLAS: AUTO-JOCA, S. L. • SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR • SEGOVIA: TALLERES CONDADO



Más de mil puntos de asistencia técnica.

EL OESTE NUNCA MUERE (IV)

LOS VIEJOS TIEMPOS ENTRAN EN OTRO CICLO

No recordéis a John Wayne, que es peor

Pero la demanda del género continúa en aumento

Que vuelve el western, es seguro. Y tonará a adormecerse. Y, por enésima vez, resucitará. Ahora han sido «Silverado» y «El jinete pálido», pasado mañana serán otros títulos. La anécdota es lo de menos.

Por supuesto: los viejos tiempos han entrado en otro ciclo. Pero si ha variado la oficina del sheriff, y la estación del ferrocarril, la calle principal del poblado y las antiguas chicas del «saloon» se hallan hoy en los top less de Chicago, sigue habiendo buenos y malos y perversos. Y siempre quedará una dama en el Oeste para que el héroe repose su cansancio.

QUE SEAN RUDOS,
ES MEJOR

La demanda se dispara. TV, vídeo, salas comerciales. Hay generaciones de espectadores que no alcanzaron el apogeo de Cooper, de Wayne, de Richard Widmark, o del mismo Borgnine. Y Ford sólo les recuerda una marca de automóviles. Pero el western, su esencia social y cinematográfica, continúa requiriéndose. Es un cine diferente, es el cine.

Cierto, ni los directores de hoy, ni los actores de ahora mismo parece que tuvieron mucho que ver con el western. Había en Ford, en Walsh, en Aldrich, e incluso en Mann, que realizaban el western, algo que les hacía tan héroes ellos como los mismos héroes. Los comanches podían aparecer en cualquier momento. Y parece que también los actores, los héroes y los malvados de la actualidad no dispusiesen de la «apariencia» que el western reclama. En el Oeste, Rambo hubiera hecho el ridículo. Los de hoy, son otros héroes.

No recordéis a John Wayne,

por favor; Wayne era otra cosa, claro, como Cooper, o Mitchum, o Gregory Peck, o Douglas. Eastwood puede pasar, como el Gleenn de «Silverado». El quid del asunto acaso está en que no es lo mismo un «duro» en el mundo de la droga y su tráfico que un duro a caballo, el colt bien a mano, camino de Santa Fe. Más allá del Mississippi, las cosas siempre fueron distintas.

Y quien dice Wayne dice de los títulos señeros en la historia y la leyenda de western. Más de treinta años montando a caballo, entrando por la calle polvorienta donde los cuatros podían atinarle exactamente la nuca. «La diligencia» (1939), «Fort Apache» (1948), «Río Grande» (1950), «El hombre que mató a Liberty Valanche» (1962), «Río Rojo», «El dorado», «Río Bravo», etc., etc.

No recordéis demasiado, tampoco, a Gary Cooper, más de veinticuatro películas/western: «El virginiano» (uno de los «western» clásicos), «El árbol del ahorcado», «Búfalo Bill», «Tambores lejanos», «Dallas, ciudad fronteriza», el mito.

O a Henry Fonda: «Tierra de audaces» (1939), «Pasión de los fuertes», «La venganza de Frank James», «Cazador de forajidos»... Un sinfín. Wanted.

Mitchum o Douglas («El último tren de Gun Hill» (1958), «Ok Corral», y Lancaster, y Joel McCrea («Unión Pacific» (1938), «Wichita» (1955)... títulos, títulos, nombres, nombres.

LOS SECUNDARIOS DEL WESTERN

Y los secundarios. No pases por Montana, muchacho, Jesse James te busca. Si en la historia del cine norteamericano los secundarios necesitan una mención muy especial, en la historia

del western, los secundarios han formado un todo intocable con el héroe. Jimmy Stewart, en Oeste, se hubiera perdido irremediablemente, sin esos secundarios. O Fonda. Los secundarios excelentes del western han sido tan importantes y necesarios para los héroes como sus caballos o sus revólveres. Más o menos, la antonimia. No hay buenos sin malos, no hay justicia sin injusticia.

En los secundarios del western radica buena parte de su leyenda, de lo subterráneo de su leyenda. Vaqueros, indios, granjeros. Cualquier soix o comanche que en Zane Grey ponía su alma en vilo (héroe también, no se olvide), sin su excelencia interpretativa se podía citar a los malos espíritus de lo inverosímil.

Y las damas.

Ese es un capítulo que no parece fundamental en el cine del Oeste. Y, empero, de soslayo, podía serlo. De acuerdo, un caballo, un revólver, incluso una botella de un buen áspero whisky, podía ser más importante que una mujer. El Oeste es así, señora, usted me enamora, pero mi colt 45 me salva la vida.

Ya hablaremos en otro capítulo de las mujeres del Oeste, de las damas/soslayo del western.

¿QUE NOS VA A TRAER ESTA RESTAURACION?

Al hablar de la nueva resurrección del western, ya se ha planteado en los Estados Unidos la cuestión: ¿Qué nos va a traer esa enésima resurrección?

Los santones hablan de resurrección atendiendo a la demanda, al gran éxito de los dos últimos filmes del género. Luego, inquietan sobre el nudo gordiano. Muy bien: el western resucita, pero ¿cómo?



Búfalo Bill, el auténtico aventurero norteamericano que dio pie a tantos y tantos títulos de películas.—(Foto EFE)

En algunos medios se ha comentado la imposibilidad de volver, de manera sistemática, al clasificismo. Por el verdadero Oeste pasan hoy demasiados helicópteros también llegaron a Dallas.

En realidad, se trata de una objeción, de un reparo que se circunscribe al hecho de que no se puede hacer una y otra vez (como se pudo, en su momento) películas sobre la guerra de la secesión, suponiendo que la guerra de secesión fuese un género cinematográfico.

Mirad, muchachos: esto fue el Oeste. Y esta su dura poesía.

Oiga, eso ya me lo contó. Una vez hubo alguien que se llamó Búfalo Bill...

Pues, claro. Quienes han hablado de esta nueva resurrección del western, se han atenido al éxito, a la petición, al regusto, a la demanda. Un género cinematográfico vive mientras hay público adicto a él. Lo demás es talento. ¿Quién ha supuesto que en una resurrección no sea absolutamente necesario el talento? En el Oeste, los tontos mueren de una vez y para siempre.

Mario HERNANDEZ ESTEVEZ
EFE

Según expertos soviéticos

La inestabilidad del tiempo se mantendrá hasta finales de siglo

La inestabilidad del tiempo, que tanto se ha hecho sentir en los últimos años, se mantendrá hasta finales de siglo. Es más, la periodicidad de los aguaceros, nevadas, inundaciones, torbellinos y hurcanas acusa una manifiesta tendencia al crecimiento. Se estima que hacia el año 2025 la temperatura del aire en verano e invierno aumentará y las precipitaciones estivales disminuirán.

Este pronóstico es parte de la evaluación de cambios de clima hecha en el Observatorio Geofísico «Voeykov», de Leningrado, centro científico piloto en física de la atmósfera.

«Elaboramos el cuadro de los cambios climáticos en el puente de los siglos para apreciar su incidencia en la agricultura, industria energética, construcciones, transporte y salud —explicó Evgueni Borisenkov, director del citado observatorio—. En el mundo científico abundan hipótesis y conjeturas respecto al

clima del futuro. Optamos por el método de «ataque cerebral»: realizamos una encuesta especial entre 18 expertos soviéticos de primera fila».

Los expertos, aunque a veces se atienen a criterios opuestos, coincidieron en que el estado actual de la naturaleza se parece mucho al denominado «período glacial corto» de los siglos XIV-XIX de nuestra era. La elevación de temperatura, que se espera después del año 2000, afectará en especial las latitudes septentrionales y subtropicales y, en menor grado, la zona templada.

Es curioso que la muy divulgada idea de «efecto de invernadero», elevación global de la temperatura como consecuencia de las emanaciones industriales de gas carbónico, está perdiendo adeptos. El mecanismo principal del clima seguirá siendo la circulación de la atmósfera, dependiente de los factores naturales, tanto terrestres como espaciales.—APN.



John Wayne fue siempre un vaquero que sabía actuar. En la imagen en una escena simpática de una de sus múltiples películas del oeste.—(Foto EFE)

Madrid, esta mañana

Pasó cuatro horas en la cúpula de una iglesia pidiendo trabajo

Madrid.— Un hombre de 34 años permaneció desde las cuatro hasta las ocho de esta mañana subido a la cúpula central de la basílica de San Francisco el Grande, en Madrid, para pedir un puesto de trabajo.

El empleo que Carlos Manuel López Escribano reclamaba debía ser «fijo, con Seguridad Social» y como garantía pidió que la promesa de trabajo se hiciera por escrito y firmada, dijeron a «Efe» fuentes policiales.

Carlos Manuel anunció que

estaba dispuesto a permanecer en lo alto de la iglesia varios días y se negó a acceder a la petición de los bomberos de que descendiera.

Posteriormente, fueron avisados sus padres quienes, al cabo de un rato, consiguieron que depusiera su actitud, por lo que abandonó la cúpula de la iglesia con ayuda de los bomberos y de la Policía Municipal.

Carlos Manuel fue conducido a la Comisaría de Latina, donde quedó en libertad.— Efe.

Heroína adulterada en San Sebastián

San Sebastián.— La residencia sanitaria de San Sebastián ha alertado a los drogadictos guipuzcoanos de la existencia de una partida de heroína adulterada, detectada en las localidades de Pasajes, Rentería, San Sebastián y Eibar. El consumo de esta droga ha puesto ya al borde de la ceguera a tres heroínómanos y provocado graves procesos infecciosos a otros tres.

De acuerdo con los testimonios de los drogadictos hospitalizados, se aventura la posibilidad de que aparezcan nuevos casos en las próximas semanas.

EN POCAS LINEAS

El presidente de Ensidesa, Fernando Lozano, no descarta la posibilidad de que esta empresa siderúrgica requiera una segunda reconversión industrial, según ha declarado en la feria internacional de muestras de Asturias.

La acusación en el «caso El Nani», considera que el Ministerio del Interior aplicó indebidamente la legislación antiterrorista al delincuente común Santiago Corella, «desaparecido» en noviembre de 1983 tras sufrir un interrogatorio en las dependencias policiales de la Puerta del Sol. Un portavoz del Ministerio del Interior se negó ayer a realizar comentarios sobre el «caso El Nani».

La junta directiva del Colegio de Médicos de Vizcaya ha denegado al menos a una persona su colegiación alegando que la solicitante había participado en diferentes actos de protesta contra el colegio médico durante el pasado mes de julio.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

Compras selectivas se registran en la primera sesión bursátil de la semana caracterizada además por un ambiente firme y predominio de avances en el conjunto de resultados.

Notas destacadas de la jornada son las posiciones de dinero sin operaciones en varios títulos de los grupos de Papelera y Automóvil y también la mayoría de repeticiones que se localizan en el sector de bancos.

Por grupos, mejoras suaves pero extendidas se dan en el departamento eléctrico, donde Endesa sube 7, Sevillana 3,75, Unión Fenosa 2,25, Hidroeléctrica Española 2 e Iberduero 1,50.

En el grupo bancario, Vizcaya sube 1, en tanto Bilbao, Central, Banesto, Hispano, Popular y Santander mantienen el cambio precedente.

En el corro químico resalta la pérdida de 25 puntos en Petro-med, en tanto Petróleos suma 9,50 puntos, Cros 5 y Explosivos 4,75.

Persiste la firmeza del sector siderometalúrgico donde Bembérica y Tudor suman 10 puntos, en contraste con Felguera que baja 15 y publican dinero sin operaciones Citroën a 525, Fasa Renault a 425 y Santa Ana a 346.

En alimentación, Tabacalera sube 50 puntos, después de varios días con exceso de demanda y por igual motivo Savin sube 62.

En el grupo de papeleras, Sarrió publica dinero al límite, Papelera Española gana 9 y Unipapel 10 enteros.

En el departamento de constructoras e inmobiliarias predominan igualmente los signos positivos, destacando las ganancias de Valderribas (25) y Cemento Alba (22).

Telefónica repite a 186 por ciento.

El índice general ha quedado hoy en 184,36, con alza de 1,10 enteros.

Apoyo a los refugiados en Francia

Varios heridos en los enfrentamientos entre manifestantes y la Guardia Civil en Leiza (Navarra)

Leiza (Navarra).— Varias personas, entre ellas un guardia civil, resultaron heridos leves en los enfrentamientos entre manifestantes y miembros del instituto armado ocurridos anoche en las localidades navarras en Leiza y Echarri-Aranaz.

En Leiza, que celebra sus fiestas patronales, las gestoras pro-amnistía habían convocado una manifestación a medianoche, durante la cual unas 400 personas profirieron gritos a favor de los «refugiados» y en contra de las Fuerzas de Seguridad del Estado.

La Guardia Civil intervino con material antidisturbios, a lo que los manifestantes respondieron con piedras y el lanzamiento de otros ob-

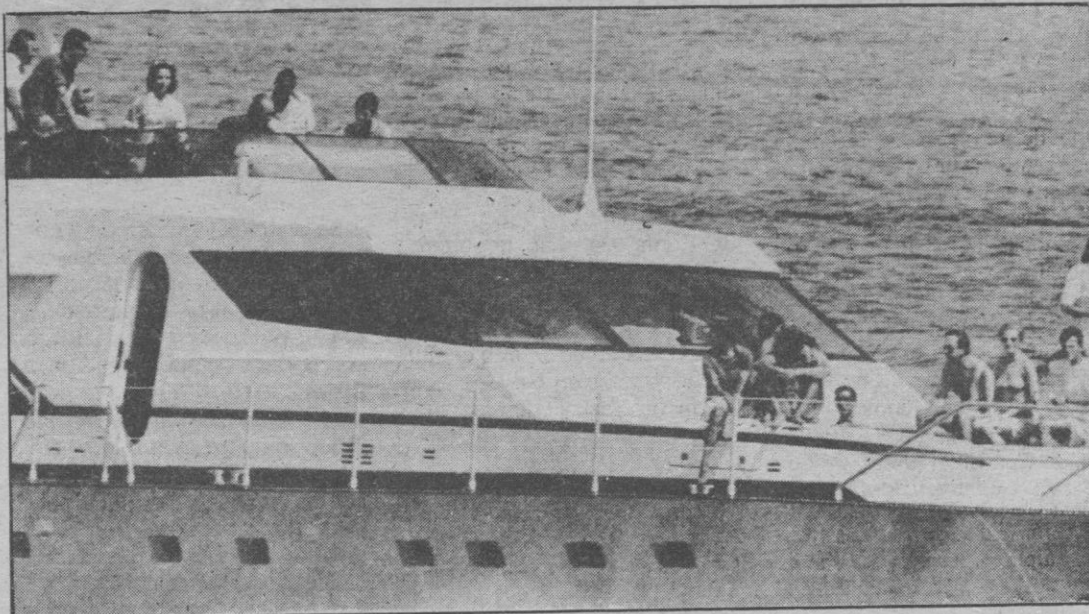
jetos contundentes.

Un guardia civil resultó herido leve y varios manifestantes con erosiones.

En la madrugada del domingo también se registraron enfrentamientos entre manifestantes y la Guardia Civil en Echarri-Aranaz.

Los incidentes comenzaron a la 01.00 hora, cuando la Guardia Civil disolvió la manifestación convocada en apoyo a los «refugiados», y terminaron a las 05.00 horas.

En los incidentes, al menos seis guardias civiles resultaron contusionados así como un alto número de manifestantes, que rompieron las lunas de varios automóviles, los cristales de una cabina telefónica y de la Caja de Ahorros de la localidad.



PROBLEMAS PARA PODER FOTOGRAFIAR A LOS REYES DE ESPAÑA Y A LOS PRÍNCIPES DE GALES

La Policía Nacional obligó ayer a abandonar las proximidades del palacio de Marivent a los periodistas que intentaban fotografiar la salida del yate «Fortuna»

que, como en días anteriores, abandonó el embarcadero de Porto Pi con los Reyes de España y los Príncipes de Gales a bordo, poco antes de mediodía.

La zona de la que fueron desalojados los informadores se encuentra situada aproximadamente a un kilómetro frente al embarcadero desde el que zarpa

el «Fortuna», razón por la cual se había convertido en el punto estratégico para obtener imágenes de las salidas y llegadas de los reales huéspedes de Marivent.

Como en días anteriores, los Reyes de España y sus invitados los Príncipes de Gales pasaron parte del día en alta mar, a bordo del yate «Fortuna», según recoge esta fotografía de Efe.

El SUGC vetará a Casinello como director general de la Guardia Civil

Madrid.— El Sindicato Unificado de la Guardia Civil (SUGC) vetará el nombramiento del general Andrés Casinello como director general del Cuerpo y pedirá el nombramiento de un director general civil «de reconocido talante democrático», informó hoy a «Efe» un portavoz de dicha organización clandestina.

El veto al general Casinello forma parte de los acuerdos adoptados por la ejecutiva del SUGC al término de una reunión conjunta con el comité ejecutivo del Sindicato Unificado de Policía (SUP) celebrada esta madrugada en una localidad andaluza, no revelada por motivos de seguridad.

En el curso de la reunión, que duró cinco horas, se acordó también solicitar de la Presidencia del Gobierno «la inmediata legalización del Sindicato Unificado de la Guardia Civil».

Finalmente ambos sindicatos decidieron solicitar del ministro del Interior, ante la opinión pública, que establezca contacto con el SUGC «utilizando la clave que se le ha dado», y comprometiéndose el Sindicato Unificado de la Guardia Civil a comunicar a los medios informativos los puntos tratados o la no aceptación del diálogo.— Efe.

Nuevo trasplante de hígado en el Primero de Octubre

Madrid.— José Vicente Panigua Simón, de dieciocho años de edad, que padecía una cirrosis hepática poshepática, desde los nueve años, fue sometido en la madrugada de ayer domingo a un trasplante de hígado en el Hospital Primero de Octubre de Madrid.

El paciente, que recibió el órgano de un hombre fallecido en Asturias, evoluciona favorablemente y se encuentra ingresado en la unidad de vigilancia intensiva de dicho centro sanitario.

El trasplante es el sexto de este tipo que se lleva a cabo en el Primero de Octubre y fue realizado por el doctor Moreno González y su equipo de cirujanos, compuesto por los doctores José Ignacio Lanta García, Javier Callejas y Gómez Gutiérrez.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

GENERAL MARTINEZ CAMPOS

Un monumento en Madrid conmemora su gran influencia en la Historia de España. Arsenio Martínez Campos nació en Segovia el 14 de diciembre de 1834 y murió en Zarauz el 23 de septiembre de 1900.

Diplomado de Estado Mayor, héroe de la guerra de África, Caballero Laureado de San Fernando, combatió en Cuba y derrotó a los carlistas en Vera, Tolosa y Estella. Pero su acción más decisiva tuvo lugar el 29 de diciembre de 1874, en Sagunto, donde proclamó a Alfonso XII rey de España, acabando con la breve Primera República. Ocupó distintos cargos, como presidente del Gobierno, ministro de la Guerra, presidente del Senado y embajador ante el Sultán de Marruecos.

Segovia le reprochaba que, a pesar de su poder político, jamás otorgó beneficio alguno a la tierra en que nació.



OFRECIDO POR

CONFECCIONES GERMAN ELIAS

Grandes REBAJAS artículos VERANO/86

Juan Bravo, 36

Se asegura que el Gobierno socialista mantuvo contactos con «Txomin»

Madrid.— El Gobierno español mantuvo contactos con el presunto número uno de ETA, Txomin Iturbe, hasta que éste fue expulsado a Gabón por las autoridades francesas, según publicó ayer el rotativo madrileño «El País». Por su parte, el director de la Seguridad del Estado, Julián Sancristóbal, niega tal negociación y ha manifestado que «no ha habido ningún contacto con «Txomin» Iturbe, y la única oferta que se ha hecho a ETA fue la realizada en 1984 por el ministro Barrio-nuevo».

Las conversaciones con Iturbe se iniciaron a petición de interlocutores gubernamentales, según el citado diario, en el mes de marzo, a través de un político vasco que conoce desde hace muchos años el presunto número uno de ETA. Este intermediario anunció desde un primer momento que en su participación en el diálogo tendría que ser portador de los puntos de vista del presunto etarra. Este último hizo saber que si la oferta de diálogo se limitaba a la planteada en 1984 por el ministro del Interior, José Barrio-nuevo, no tenía ningún sentido continuar hablando.

Los contactos del Gobierno con «Txomin» son una de las dos iniciativas para comenzar una negociación entre ETA y el Estado. La otra operación está propiciada por dirigentes del PNV a petición de medios próximos a ETA, y se inició a finales de mayo, aunque también se vieron truncadas tras la detención, a iniciativa francesa, de Iturbe. Esta citada detención desconcertó al intermediario que pidió explicaciones a los negociadores del Gobierno, quienes le dijeron que el Gobierno español no había solicitado la reclusión del refugiado.

El matador de toros «Cesterito», muerto en accidente de tráfico

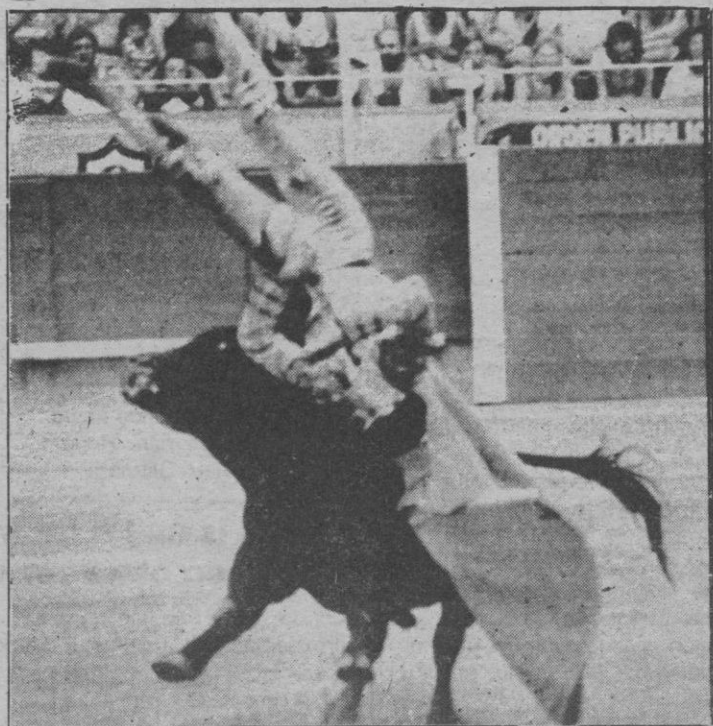
Salamanca.— El matador de toros Nicasio Pérez, «Cesterito» falleció en accidente de tráfico la pasada madrugada cuando regresaba a Salamanca después de haber asistido a un festival.

El accidente se produjo al chocar frontalmente con un vehículo, que momentos antes había colisionado lateralmente con un coche que precedía al del diestro.

La novia y un amigo de Nicasio Pérez Gómez se encuentran en estado grave.

«Cesterito» de 26 años, había nacido en Salamanca y tomado la alternativa hace dos años en León, que confirmó el pasado año. Para el próximo día 24 tenía previsto actuar en Las Ventas. Su entierro tendrá lugar hoy en Salamanca.

GRAVE COGIDA DE JUAN RAMOS EN BARCELONA



Barcelona.— El matador de toros aragonés, Juan Ramos sufrió una grave cogida cuando se enfrentaba al cuarto toro de la corrida que se celebró ayer en la Monumental de Barcelona. La cogida de Ramos (momento que recoge la fotografía) se produjo después de que el diestro recibiera a su segundo enemigo con una larga cambiada de rodi-

llas y cuando se disponía a instrumentar la sexta en los mismos medios, fue arrollado por el toro, que le infirió una cornada en el tercio superior del muslo derecho.

Juan Ramos fue intervenido quirúrgicamente en los quirófanos de la plaza de toros por un equipo médico dirigido por el doctor Olsina y trasladado a la residencia sanitaria del Valle Hebrón finalizó la operación.

Se lidiaron seis reses portuguesas del Conde de la Murca, que pelearon duro con los picadores, sacando fuerza y genio. Un séptimo toro, de la ganadería de Santiago Martín, resultó bueno para rejones.

Juan Ramos, palmas en el único que mató.

Jose Luis Palomar, aplausos en el segundo y cuarto, y una oreja en el quinto.

Curro Cruz, vuelta y aviso con palma.

Ramos, en lo que pudo actuar, estuvo bien con el capote y fue aplaudido en tres pares de banderillas. Con la muleta se mostró voluntarioso ante un toro que se defendía bien, y escuchó palmas.

MAL COMIENZO DE LA FERIA DE MALAGA

Málaga.— Ningún trofeo fue concedido en la primera corrida de la feria malagueña.

Se lidiaron dos toros de rejones y tres de línea ordinaria de la ganadería del Marqués de Domecq, que dieron buen juego, y otro de Guadaira, con poca fuerza.

Manuel Vidrié, aplausos y petición de oreja, con vuelta al ruedo.

Juan Mora, ovación con saludos y petición de oreja con vuelta al ruedo.

Manolo Termero, aplausos tras un aviso y pitos.

SUCESOS

47 MUERTOS EN LOS ACCIDENTES DE TRAFICO DEL FIN DE SEMANA

Madrid.— Un total de cuarenta y siete personas han perdido la vida en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según ha informado la Dirección General de Tráfico.

Desde las tres de la tarde del pasado viernes se han registrado treinta y seis accidentes, como consecuencia de los cuales han fallecido cuarenta y siete personas, mientras que otras treinta y tres han resultado gravemente heridas.

El viernes fue el día menos desgraciado para los conductores, ya que solamente se contabilizaron dos accidentes, en los que perdieron la vida tres personas y otras tantas resultaron heridas.

El número de accidentes ascendió a trece el sábado, con un balance de quince personas muertas, ocho heridas graves y nueve de carácter leve.

Pero el domingo fue aún más trágico. A las once y media de la noche se habían contabilizado veintinueve accidentes en los que perdieron la vida veintinueve personas, al tiempo que otras veinticinco resultaron gravemente heridas.

FALLECIO UNO DE LOS HERIDOS EN ALTOS HORNOS

Bilbao.— Esteban Llanesa, que se encontraba ingresado en la Unidad de Grandes Quemados del hospital de Cruces, ha fallecido anoche a consecuencia de las quemaduras sufridas en el accidente ocurrido el pasado viernes en la factoría de Altos Hornos de Vizcaya en Sestao, según informaron fuentes del hospital de Cruces, en Baracaldo.

Esteban Llanesa Tolosa, de treinta y siete años, tenía quemaduras en el 95 por 100 de su cuerpo, mientras que Martín Dolado San Mamés, de cuarenta años, sufre quemaduras en el 75 por 100 de su extensión corporal.

Las mismas fuentes indicaron que los trabajadores José Luis Zabala, Guillermo García y Alejandro Maya, heridos en el mismo accidente, y que fueron atendidos en la unidad de cirugía plástica, continuaban con quemaduras en un 24, 18 y 24 por 100, respectivamente. Ramón Vázquez, otro de los heridos con quemaduras en un 10 por 100 de su cuerpo, permanece también ingresado en dicho hospital y su estado es grave.

El accidente se produjo cuando la lluvia de «arrabio», a 1.300 grados de temperatura, cayó sobre los trabajadores, fundiendo los trajes ignífugos que portaban y sin los cuales hubiesen perecido en el accidente, según manifestaron técnicos de Altos Hornos.

La explosión afectó a nueve trabajadores, de los que seis tuvieron que ser ingresados en el hospital de Cruces, a escasos kilómetros de la factoría de Sestao.

La empresa ha hecho pública una nota en la que precisa que «a las tres de la tarde del viernes, en el horno alto número 1 de la fábrica de Sestao, se ha producido una explosión durante la operación de colada, en la cuchará número 9». «Esta operación de colada fue normal —añade—, y la explosión se ha producido al finalizar ésta. La causa básica ha debido ser la formación de una bolsa gaseosa sin poder determinar en el momento actual su origen».

UN RECLUSO EN REGIMEN ABIERTO, PRESUNTO AUTOR DE UNA VIOLACION

Pamplona.— El recluso F.G.R., de veinticuatro años, casado vecino de la localidad navarra de Burlada que cumple condena en la prisión Provincial de Pamplona, en régimen abierto, ha sido detenido por la Policía como presunto autor de una violación.

Según una nota de la Jefatura Superior de Policía, los hechos ocurrieron el pasado domingo en las inmediaciones de una serrería entre Burlada y el barrio de la Chantrea, cuando F.G.R., «con gran agresividad», abordó a una joven.

El recluso exhibió una navaja y, bajo amenazas, abusó sexualmente de la joven y le arrebató una alianza y una cadena de oro.

Tras la correspondiente denuncia, y con la colaboración de la joven, comenzó la investigación policial, que dio como resultado la localización y detención del presunto autor cuando se dirigía a la Prisión Provincial.

Esta semana se registró también en la localidad navarra de Estella otro intento de violación, cuyo autor fue detenido el viernes en Quel (La Rioja) por miembros de la Guardia Civil.

El detenido, P.D.S., de la localidad navarra de Falces, de veinticuatro años y deficiente psíquico, se confesó autor del intento de violación de Elena G.F., de diecinueve años y vecina de Estella.

La joven resultó con heridas de pronóstico reservado en la cabeza y tuvo que ser ingresada en la planta de neurocirugía del Hospital de Navarra al resistirse a ser violada.

IMPORTANTE EMPRESA DE ÁMBITO NACIONAL

SOLICITA

Delegado provincial de Ventas

- Preferentemente relacionado con el sector farmacéutico.
- Vehículo propio.
- Importantísimas comisiones.
- Condiciones económicas a convenir.
- Producto ya introducido en el mercado, con fuerte apoyo publicitario a nivel nacional.

INTERESADOS:

Dirigirse por escrito al Apartado de Correos 263 de Huelva, enviando curriculum vitae y fotografía reciente. Indicar en el sobre la referencia «PUL».

Asesinado el militar más condecorado de la India

Nueva Delhi.— Cuatro pistoleros asesinaron ayer al militar más condecorado de la India, el teniente general Arun Vaidya, que, como jefe del Ejército indio, planeó y dirigió en junio de 1984, el asalto al santuario de los sijis, el Templo Dorado de Amritsar, acción que causó centenares de muertos. Por otra parte, la Policía india detuvo a 16 extremistas sijis durante el pasado fin de semana en el Estado de Punjab, al noreste del país.

El asesinato de Arun Vaidya fue perpetrado en Pune, en el Estado de Maharashtra, al oeste de la India. El militar, de 60 años, circulaba en coche junto a su esposa cuando cuatro hombres dispararon contra su vehículo desde dos motos. A principios de esta semana, Vaidya había recibido amenazas de muerte de militantes sijis, según la Prensa india. El militar fue trasladado urgentemente al hospital castrense de Pune, donde murió horas más tarde. Su esposa resultó herida en el muslo.

Colombia

Barco gobernará sin la presencia de ministros conservadores

Bogotá.— El nuevo presidente de Colombia, Virgilio Barco Vargas, inicia esta semana su Gobierno, eminentemente liberal, sin ministros del partido mayoritario en la oposición, el conservador, tras completar la nómina de su gabinete en la tarde del domingo.

La posición del partido minoritario rompió así una tradición de 28 años en la alternancia del poder entre liberales y conservadores en el país.

Según el artículo 120 de la Constitución Nacional, el partido

Ronald Reagan, en buen estado

Washington.— El presidente Ronald Reagan descansó ayer en la Casa Blanca tras las pruebas del tracto urinario a las que fue sometido el sábado, antes de iniciar su última semana de trabajo e iniciar su veraneo en California.

El examen, realizado en el mismo hospital donde fue operado de cáncer de colon, hace trece meses, no detectó anomalías ni evidencias de tumor u otras enfermedades, según ha informado la Casa Blanca en un escueto comunicado.

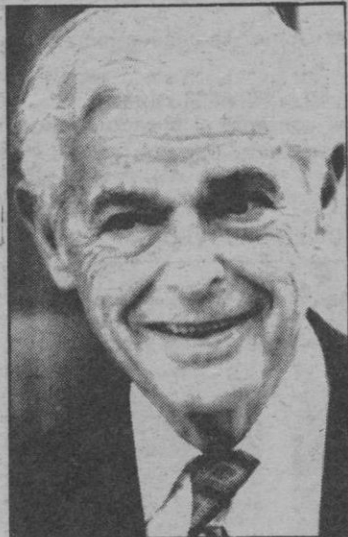
Hoy se espera en Moscú a los principales expertos de EE. UU. en desarme

Intentarán preparar la «cumbre» Reagan-Gorbachov

Moscú.— Hoy se espera en Moscú, por primera vez desde la presidencia de Reagan, la llegada de los principales expertos americanos en desarme para discutir sobre la próxima «cumbre» Reagan-Gorbachov. Los preparativos para una nueva cumbre de los dirigentes de las dos superpotencias están marcados por signos contradictorios, según informa France Press.

En este sentido «Pravda» acogió el viernes con frialdad —en una primera reacción soviética todavía imprecisa— las últimas ideas de la Casa Blanca sobre control de armamento.

Al mismo tiempo, el «grupo de los seis» jefes de Estado y de Gobierno reunido en México hizo un llamamiento a Washington y Moscú para que decretaran una moratoria de pruebas nucleares al día siguiente de que finalizara



Paul Nitze.

la moratoria unilateral que durante un año ha observado el Kremlin y que la Administración americana se ha negado a secundar.

Finalmente, en Washington la Cámara de Representantes ha aprobado una resolución que, si contra todo lo esperado, pasara todas las etapas del procedimiento legislativo, impondría a Reagan una moratoria de un año de duración. El Senado, por su parte, tras autorizar, tras autorizar la producción de la bomba química Bigeye y el que se vuelvan a hacer ensayos del arma antisatélite Asat, fijó el próximo presupuesto para gastos de defensa en 295.000 millones de dóla-

res, contra los 320.000 pedidos por la Administración.

La estancia en Moscú de los expertos americanos se inscribe en el cuadro de los preparativos para la próxima «cumbre» entre el presidente Reagan y el secretario general Mijail Gorbachov, prevista por la Casa Blanca para antes de finales de año, conforme al acuerdo a que llegaron en su primer encuentro en noviembre de 1985 en Ginebra.

El grupo americano está formado por el consejero especial de la Casa Blanca y del Departamento de Estado, Paul Nitze, y el secretario adjunto de Defensa, Richard Perle, famoso por su punto de vista de «halcón», y el consejero de Reagan Edward Rowny, así como los tres jefes de la delegación USA en las negociaciones de Ginebra (a las que volverán dentro de cinco semanas), Max Kampelman, Ronald Lehman y Maynard Glitman.

El «etarra» Lasa Michelena, herido en la cárcel de Bayona (Francia)

París.— El dirigente de ETA militar Juan Lorenzo Lasa Michelena, alias «Txikiardi», encarcelado en Bayona desde febrero del año pasado, fue herido por su compañero de celda el pasado viernes, según informaron ayer fuentes de este centro penitenciario.

Lasa Michelena y el recluso con quien compartía celda mantuvieron el viernes pasado una fuerte discusión, tras la que el segundo saltó al cuello del dirigente etarra, hiriéndole gravemente. Inmediatamente fue trasladado al hospital de Bayona, donde permanece ingresado hasta ayer, que volvió a la cárcel.

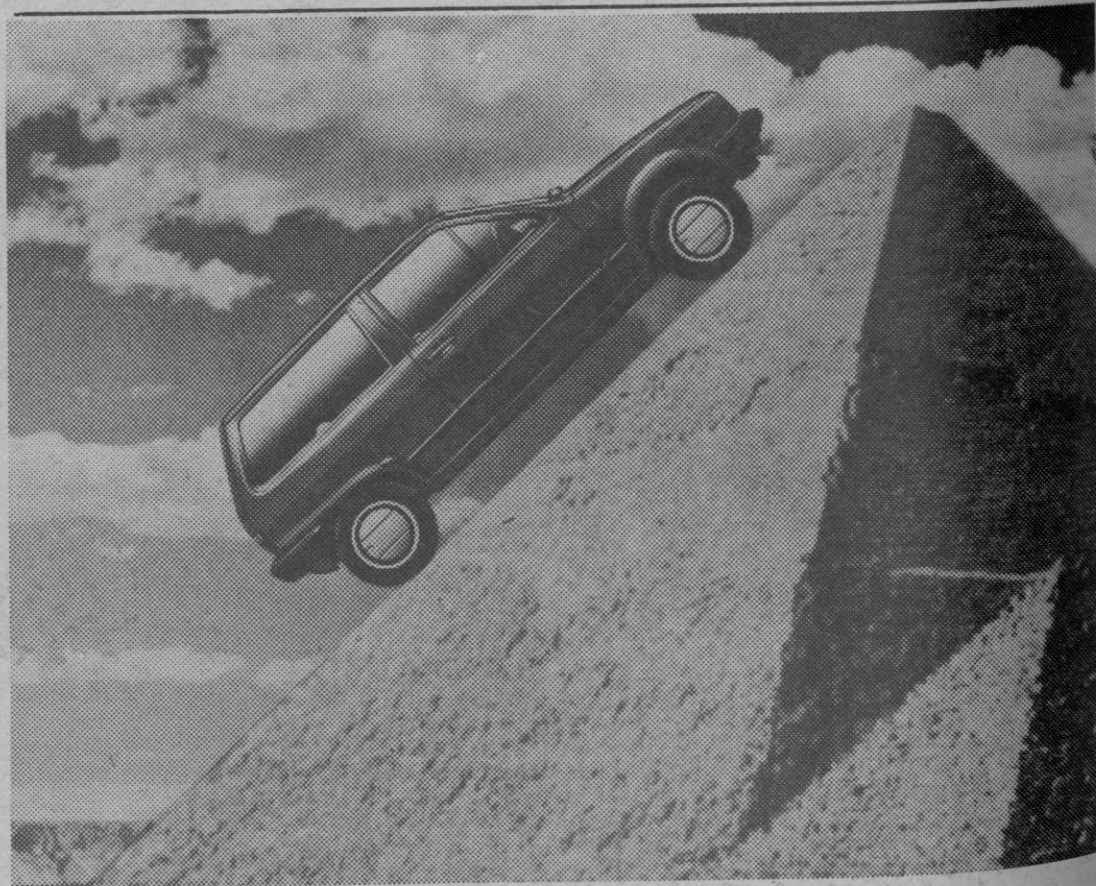
Lasa Michelena fue detenido el 30 de enero de 1985 por la Policía francesa en Anglet, localidad cercana a Bayona, en un chalé donde se descubrieron explosivos en gran cantidad, armas y documentación falsificada.

La reina Isabel II de Inglaterra se somete en secreto a un «test» cardíaco

Londres.— La reina de Inglaterra, Isabel II, se sometió el martes de la semana pasada a un chequeo médico en gran secreto en el National Heart Hospital de Londres para determinar si padece de alguna dolencia de corazón.

Fuentes oficiales del palacio de Buckingham se limitaron a decir, una vez que un semanario londinense levantó ayer la libre, que «la reina se sometió a pruebas rutinarias. No podemos decir para qué son».

Expertos médicos consultados por algunas publicaciones coincidieron en decir que la gente no va a un hospital de tal calibre por la madrugada para hacer test «rutinarios».



Déjate de problemas por 887.775 ptas.

Decídetelo por el Volkswagen Polo y no te compliques la vida. Es resistente, manejable y muy capaz. Su consumo es bajísimo. Y su precio no te va a producir quebraderos de cabeza. Verás lo divertido que es dejarse de problemas.

Volkswagen Polo



ADMIRELO EN:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industria:
c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62
40006 SEGOVIA

Agentes en: CUELLAR: TOMAS AGUADO • CANTALEJO: LUIS LOBO • TUREGANO: FERMIN HERRERO • NAVA DE LA ASUNCION: JUAN MAESTRO • CARBONERO: TALLERES CARLOS BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L. • SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR • SEGOVIA: TALLERES CONDADO

SEAT Audi VW

Más de 1.000 puntos de asistencia técnica

PANORAMICA

BELGICA: Los Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea (CEE) llegaron ayer en Bruselas a un acuerdo en el conflicto que enfrentó a ambas partes sobre la pasta alimenticia europea y los cítricos norteamericanos. Tras intensas negociaciones, el encargado de las relaciones exteriores de la CEE, Willy de Clercq, y el representante especial norteamericano para el Comercio, Clayton Yeutter, aprobaron una declaración común en este sentido.

NORUEGA: Los capitanes de los doce bacaladeros españoles, que permanecían en el archipiélago noruego de Svalbard, desde el 29 de julio, decidieron ayer por unanimidad abandonar esa zona conflictiva. Se aleja así el peligro de confrontación violenta entre los pescadores españoles y las tres patrulleras noruegas que, ayudadas por un helicóptero, vigilaban a los bacaladeros y estaban dispuestas a apresarlos si intentaban faenar.

CICLISMO

Mariano Bayón, en un difícil momento deportivo

«Si me tengo que ir del ciclismo, lo haré amargado»

Podía decirse que dentro de sus posibilidades había logrado llegar a un lugar que tanto había buscado. Mariano Bayón, el joven ciclista cuellarano, tras correr durante muchos años como aficionado pasó, dentro de su equipo de siempre, El Dormilón, al campo profesional. Sus primeras carreras en esta nueva situación no fueron malas. Hay que recordar su primera Vuelta a España, donde por sus escapadas y lucha constante se dio a conocer. Luego, más tarde, con la segunda edición, la actuación global de su equipo fue menos notable, y sobre todo el director, cargó sobre él los males que tenía el conjunto. Ante esta situación de «tirantez» no le quedó otra salida que marcharse. Lo hizo en un buen momento, cuando Pedro Delgado, amigo y compañero, le lanzó un «cable» y le llevó con él al actual conjunto del PDM. Pero justamente aquí, que debió ser su escalón principal, las cosas se le han torcido de forma clara y notoria.

«La verdad es, nos cuenta Mariano, que me sentí contento de lo que me había propuesto y acepté. Lo hice con la idea de poder colaborar con todos los compañeros. Comenzamos la pre temporada en Fuengirola y si bien no acudí a la Vuelta a Andalucía —cuestión que ya se había decidido en un principio— sí tomé parte en las clásicas de Levante y, posteriormente, en la Vuelta a Valencia».

— Pero en ningún caso te vimos con fuerza.

— Efectivamente. Sin conocer los motivos no me veía bien. Corría las pruebas y en la última etapa me tenía que retirar. Así ocurrió en la Vuelta a Valencia, en la Semana Catalana y en el País Vasco. Creo que donde acusé más el momento que atravesaba fue en la Tirreno-Adriático. Durante todo el desarrollo de la carrera estuve bajo la lluvia y me encontré muy afectado. Pese a ello podía más en mi idea de continuar que la de acudir al médico. Pero llegó un momento en el que me encontré sin fuerzas ni ganas de correr. Me trataron a través de unas pruebas y me dijeron que tenía una bronquitis mal curada, alergia y sinusitis.

— Todo ello perjudica grandemente a un ciclista.

— Así era. El médico me dijo que si quería curarme totalmente



Hoy no hay sonrisa en Mariano Bayón

sería necesaria que me mantuviera dos meses sin correr. Pese a que no quise reducir el tiempo cada vez que salía a entrenar me veía bastante mal. Ante esta situación Pedro me dice que quiere que acuda con él a la Vuelta a España. Para mí era una gran invitación, pero no me siento bien y así se lo dije.

— No eres un corredor con suerte, ¿verdad?

— Muy al contrario, creo que soy el ciclista con la peor suerte del mundo. Estoy perteneciendo a un gran equipo y no puedo hacer nada por demostrar a todos lo que puedo ser como corredor.

— ¿Y qué te han dicho los patronos?

— No han hablado nada conmigo. Pero me han demostrado que están enfadados. Quise ir a la Vuelta a Holanda, pero no me llevaron. Tras dos meses sin tocar la bicicleta corrí la de Luxemburgo, pero me vi totalmente marginado. No me encontré nada bien y sólo el último día de la prueba vi que me estaba recuperando. No disputé la Vuelta a Suecia, y me sentó mal que para correr en esta prueba ficheran a otro.

— ¿Tampoco te ofrecieron la oportunidad de ir al Tour?

— Tampoco. Creo que habría sido un buen colaborador en el equipo. Seguro que habría aguantado la prueba. Pero la casa firmó a dos corredores poco antes de la prueba y se marcharon a casa en la segunda etapa.

— Ante esta situación, y según

las noticias que nos han llegado, ¿no seguirás en la próxima temporada con el PDM?

— Yo me he enterado de este tema a través de Pedro, pero la dirección de la casa no me ha llamado para nada. Ahora estoy totalmente aislado. Creo que físicamente ya estoy bien, pero no me dan la posibilidad de tomar parte en carreras. Incluso he pensado pedir permiso para correr con otros equipos en pruebas que el PDM no tome parte y así coger de nuevo la forma.

— No tienes, con toda esta situación, un futuro muy claro.

— De verdad que atravieso un mal momento. Muy malo. Creo

que, ante la situación por la que he pasado, necesitaba una buena oportunidad en el equipo. Se trata de demostrar que lo ocurrido no ha sido más que un accidente que he tratado de superar por el bien del equipo. Pero si ahora me dicen que no continuo mi futuro como ciclista, lo veo muy «negro». He tenido en la mano todo lo que podía pedir como ciclista y no he podido aprovecharlo.

— Aún te quedan unos meses de contrato —hasta diciembre—, y pruebas en las que poder demostrar que te has recuperado.

— Así lo pienso. Por ello estoy desando que me llamen para correr. Voy a intentar hacerlo en la Vuelta a Galicia, en la de Cataluña y alguna clásica más que salga y que el equipo acuda, pues si no es así lo tendrá más difícil aún.

— Marcharte del ciclismo a tu edad no parece normal por haber sufrido un revés.

— Pero dime qué puedo hacer. Comprendo que el equipo y los



Un largo camino como aficionado

jefes estén molestos conmigo porque no les he podido ayudar en la temporada. Pero no ha sido porque he querido. Sólo pido que lo piensen. Porque, la verdad, si me tengo que ir de la bicicleta lo voy a hacer completamente amargado.

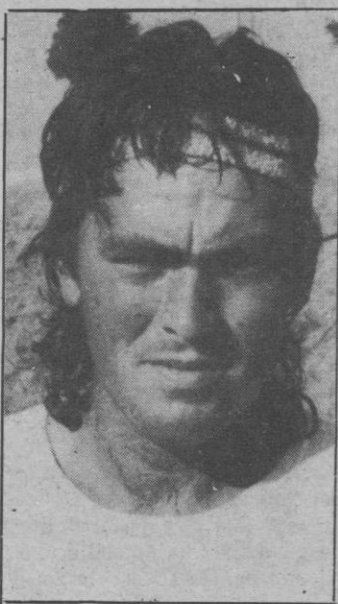
J.M.^a

Fotos: Antonio

TENIS

HOY DA COMIENZO EN LA URBANIZACION «RIO MOROS» EL TORNEO «LORD WINSTON'S»

Toman parte 32 tenistas de la categoría tercera



C. Alonso

En la Urbanización «Río Moros» de la Estación de El Espinar, se llevó a efecto ayer el sorteo para el emparejamiento de los jugadores que van a tomar parte en el Torneo «Lord Winston's». La organización, pese a que la convocatoria se hizo en los últimos días del pasado julio, no ha podido aceptar el amplio número de participantes que ha solicitado su inscripción, pese a que sólo se permite jugar a aquellos que tienen reconocida por la Federación la categoría tercera y grupo 10.º, donde no accede un número excesivo de tenistas que consideran destacados, entre ellos cuatro del Club de Tenis «Juan Bravo».

Económicamente el torneo está bien dotado en la actualidad y se alcanzará en ediciones próximas una cuantía superior a los tres millones de pesetas, lo que le va a convertir, sin duda, en uno de los torneos mejor dotados —seguramente el mejor— de los que dentro de esta categoría se disputan en España.

Es normal, por ello, que el número de inscripciones haya superado las cota previstas y que algunos jugadores estén a la espera de posibles renunciaciones para

poder entrar a jugar el torneo.

Los encuentros comenzarán a disputarse en la tarde de hoy lunes, estando inscritos —entre otros—, jugadores chilenos y argentinos.

CUADRO DE ENCUENTROS

Esta mañana comenzaron los primeros encuentros. En el sorteo realizado figuran como cabezas de serie:

1.º, Manuel Clavet; 2.º, Fernando García; 3.º, Roberto Sancha; 4.º, Mario Natralli; 5.º, Sergio Cortés; 6.º, José Gasset; 7.º, Pato Clavet y 8.º, Javier Molina.

Esta tarde se disputan los siguientes partidos con comienzo a las 16 horas:

Juan Molina—Jesús Pereña
Mario Natralli—Jaime Costa
(C. de T. Juan Bravo)

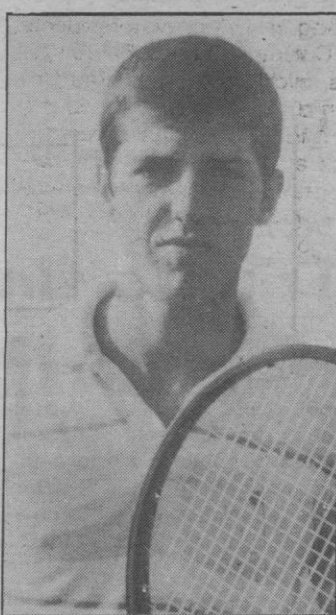
Jesús Manteca—Roberto Ramírez

Para mañana martes, comenzando a las 11 horas y sucediéndose al término de cada partido programado:

Fernando García—Celso García

Diego Varela—Araya (chileno y argentino, respectivamente)

Pato Clavet—Fernando López.



C. Gallego

Luis Gasset—Carlos Avila
Fernando Varela—Francisco Ferosell.

Carlos Alonso (C.J. Bravo)—Sergio Cortés (chileno)
Gajardo—David Jiménez.

Carlos Gallego (C.J. Bravo)—J. Manuel Clavet.

Este último jugador citado acaba de proclamarse vencedor del mastèr «Orisol», jugado en Gandía y dotado con 25.000 dólares. Venció en la final al italiano Delinari. Es, sin duda alguna, el claro favorito de esta competición. Carlos Gallego, nuestro mejor jugador, va a tener todas las dificultades para poder seguir adelante en competición.

También hay que señalar que el chileno Mario Natralli, conocido ya en canchas segovianas, es el campeón de este torneo que se juega a partir de hoy en la Urbanización «Río Moros» y ante el que va a jugar otro joven promesa del Juan Bravo: Jaime Costa.

Por último será Carlos Alonso quien intente vencer a un quinto cabeza de serie, el chileno Sergio Cortés.

J.M.^a

(Fotos: Antonio)



Pasó al grupo P.D.M. de la mano de Pedro Delgado



Natralli, uno de los favoritos

BALONCESTO Inminente fichaje de Fer- nando Martín por el Portland

Portland (Oregón-EE.UU.).— El fichaje de Fernando Martín por el equipo profesional de la NBA Portland Trail Blazers se resolverá en un máximo de cuarenta y ocho horas.

Esta tarde, 1.ª Milla Urbana en San Lorenzo

Esta tarde, a las seis y media, se celebra la I Milla Urbana que organiza el club de atletismo Joaquín Blume-Caja Segovia con motivo de las fiestas de San Lorenzo. En esta competición podrá participar cualquier persona de ambos sexos. El recorrido transcurrirá por los alrededores del barrio de San Lorenzo.

TENIS

Lendl se impuso a Becker en la final de Stratton Mountain

Stratton Mountain.— El checo Ivan Lendl se tomó el desquite de su derrota antes Boris Becker en la final del pasado torneo de Wimbledon al superar ayer al alemán federal por 6-4 y 7-6, en la final del torneo de tenis de Stratton Mountain.

Lendl, cabeza de serie número uno, basó su victoria en la potencia y precisión de sus servicios, aspecto en el que ayer se mostró muy superior a Becker, segundo cabeza de serie.

Con esta victoria, Lendl se embolsó un premio de unos seis millones de pesetas —Becker recibió la mitad— y eleva a 97 millones la suma total de sus ganancias en el presente año.

TRIUNFO DE SANCHEZ VICARIO Y CARBONELL

Zaragoza.— El equipo espa-

ñol se ha clasificado para la final de la Copa Valerio de tenis, al derrotar ayer en el último encuentro de la fase semifinal, que se ha disputado en Zaragoza, a la selección alemana por tres victorias a dos.

Javier Sánchez Vicario y Tomás Carbonell fueron quienes decidieron el triunfo español, pues ambos ganaron sus individuales y juntos se impusieron en el doble. Demostraron, además, su excelente momento de juego y una clara superioridad sobre sus oponentes.

Resultados:

Javier Sanchez Vicario venció a Christian Guhl por 6-2, 6-2.

Tomás Carbonell a Joediger Haas por 6-3, 6-1.

Sánchez Vicario y Carbonell a Guhl y Haas por 4-6, 6-3.

Lars Claumek a Tino Anda por 6-2, 3-6, 6-2.—Efe.

FUTBOL

El At. de Madrid se adjudicó el Trofeo Teresa Herrera

La Coruña.— El Atlético de Madrid se ha proclamado, por segundo año consecutivo, ganador del XLI trofeo «Teresa Herrera» al ganar anoche al Santos por 1-0, en partido disputado en el estadio «Riazor», de La Coruña, ante unos 33.000 espectadores.

El At. de Madrid también ha conquistado el trofeo a la deportividad, mientras que su jugador Quique Setién ha conseguido el trofeo al gol mejor ejecutado. El trofeo al mejor árbitro lo ha conseguido Urizar Azpitarte.

ALINEACIONES

At. Madrid: Elduayen, Tomás, Arteche, Ruiz, Quique, Setién, Julio Prieto, Landáburu, Marina, Julián Salinas (Uralde, minuto 46) y Da Silva (Sergio, minuto 89).

Santos: R. Rodríguez, Celso, Paulo Robson, Gilberto (César Sampaio, minuto 46), Dunga (Ze Sergio, minuto 69), Tonino Carlos, Mazinho, Pedro Paulo, Gerson, Junior, Ribamar (Gersinho, minuto 46).

Árbitro: Urizar Azpitarte (vizcaíno). Mostró tarjetas amarillas a Tomás y a Ze Sergio.

GOL: 1-0. Minuto 13. Da Silva, de fuerte tiro desde más de treinta metros.

El último partido del torneo «Teresa Herrera», entre el At. de Madrid y el Santos de Brasil, no ha sido del agrado de los miles de espectadores que han presenciado el encuentro.

El At. de Madrid, que ha sido sin lugar a dudas el mejor equipo del torneo y ha merecido ganar al Santos de Brasil, no ha alcanzado el nivel de juego que realizó el viernes contra el Real Madrid, al que venció 2-0. El Santos tampoco cuajó la gran actuación del día anterior, cuando eliminó al Sao Paulo.

EL REAL MADRID, ULTIMO

El Real Madrid ha ocupado el último lugar de la cuadragésimo primera edición del trofeo «Teresa Herrera», después de perder en la tanda de penaltis ante el Sao Paulo, de Brasil.

El tiempo reglamentario del partido, disputado en el estadio coruñés de «Riazor», terminó con empate a un tanto, habiéndose llegado al descanso con el 0-0 inicial.

SIETE MILLONES DE SUPERAVIT

Más de siete millones y medio de pesetas de superávit dejará la XLI edición del trofeo de fútbol Teresa Herrera, según el balance provisional facilitado anoche por la organización.

El torneo, en el que participaron Atlético de Madrid —vencedor—, Real Madrid y los brasileños Santos y Sao Paulo, registró unos ingresos de 104,7 millones de pesetas y unos gastos de 97,1 millones.

El «Teresa Herrera», decano de los trofeos veraniegos que se disputan en España, lo organiza tradicionalmente el Ayuntamiento de La Coruña y sus beneficios están destinados a la Beneficencia municipal.—Efe.

AUTOMOVILISMO

Piquet se impuso en Hungría

Budapest.— Al brasileño Nelson Piquet, a los mandos de su Williams-Honda le cabe el honor de ser el primer piloto del gran circo que ha inscrito su nombre en el palmarés del primer gran premio celebrado en un país del Este. Piquet, tras completar 76 giros al circuito de Hungarok, a lo largo de dos horas y treinta y cuatro segundos, y bajo el constante acoso de su compatriota Ayrton Senna. El «Lotus» pilotado por Senna cruzó la línea de llegada sólo 17 segundos después que Piquet, siendo ambos brasileños los únicos que concluyeron la prueba dentro de la misma vuelta. El británico Nigel Mansell, con una

vuelta perdida, ocupó la tercera plaza, en tanto que el cuarto puesto fue para el «Ferrari» comandado por Stefan Johansson.

Tras el Gran Premio de Hungría, el británico Nigel Mansell continúa encabezando la clasificación del Campeonato del Mundo de Pilotos, con 51 puntos. Ayrton Senna sube hasta la segunda plaza, totalizando 48 puntos. La tercera plaza es para Nelson Piquet, que tras su victoria suma 47 puntos, mientras que el francés Alain Prost, que disputaba en Hungría su gran premio número cien se queda con el cuarto puesto totalizando 44 puntos.—Efe.

CICLISMO

Triunfo final de Marino Lejarreta en la Vuelta a Burgos

Burgos.— El corredor vizcaíno Marino Lejarreta, del Seat-Orbea, se adjudicó la octava edición de la Vuelta Ciclista a Burgos, organizada por la Diputación Provincial, tras disputarse ayer la última etapa, en la que

entró con el pelotón.

La quinta y última etapa fue ganada al sprint por Alfonso Gutiérrez, del Teka, en un tiempo de 4-05-02, a una media de 41,831 kilómetros por hora para un recorrido de 170 kilómetros

entre Sala de los Infantes y Burgos.

Esta quinta etapa volvió a tener como protagonista a Gonzalo, de la selección nacional, que, después de rodar en solitario 90 kilómetros, fue absorbido por el pelotón.

Las metas volantes de la jornada fueron para Gonzalo, en Santa María del Campo y Castrojeriz, y la tercera de la jornada, para Juárez, en Melgar de Fernamental.

La carrera estuvo interrumpida por espacio de un cuarto de hora en la localidad burgalesa de Pampihera, pues sus vecinos exigían la limpieza de las aguas del río Arlanzón al paso por esta localidad. Después de muchos tiras y aflojas, la situación se agudizó y, tras no pocas explicaciones, los manifestantes depusieron su actitud y la carrera pudo concluir.—Efe.

«Kaiku» ganó la 1.ª Bandera Teresa Herrera de traineras

La Coruña.— La trainera «Kaiku», de Vizcaya, se proclamó vencedora de la I Bandera Teresa Herrera, cuya final se disputó ayer en la ensenada del Orzán. Se corrieron tres tandas, con cinco traineras cada una, para decidir por los mejores tiempos la clasificación general.

La vencedora hizo un tiempo de 20 minutos 27 segundos y 20 centésimas, adjudicándose el trofeo de plata, una reproducción de la Torre de Hércules, 750.000 pesetas y la bandera Teresa Herrera, valorada en 250.000 pesetas. Esta bandera estará en posesión de los ganadores hasta el próximo año y podrá conseguirse en propiedad por aquella que la gane dos años consecutivos o tres alternos.—Efe.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

MOTOCICLISMO: El piloto estadounidense de Yamaha, Eddie Lawson, se proclamó campeón del mundo de la categoría de 500 c.c., al conseguir ayer el triunfo en el G.P. de Suecia.

BOXEO: «Dum Dum» Pacheco, excampeón de España del peso welter, reapareció con éxito al vencer por abandono en el segundo asalto a su contricante Rocky Cañada, en un combate disputado en el polideportivo municipal de Villalba, que registró una buena entrada.

JUEGOS GAY: El estadio Kezar de San Francisco (California, EE.UU.) fue el escenario el sábado de la ceremonia de apertura de los II Juegos Gay. Alrededor de 3.500 atletas homosexuales se han dado cita por segunda vez en la ciudad cali-

forniana, conocida como el «paraíso» de los homosexuales.

TENIS: El checo Miloslav Mečíř, sexto cabeza de serie, ha conquistado el título en el torneo internacional de tenis de Kitzbuehel al vencer en la final al ecuatoriano Andrés Gómez, número 2, por 6-4, 4-6, 6-1, 2-6 y 6-3.

GOLF: Bob Tway, el jugador de 27 años natural de Oklahoma, asombró al público que sigue el Open PGA de Golf al batir el récord de 65 golpes establecido por Greg Norman en la jornada inicial y presentar una tarjeta de 64, siete bajo par, que le coloca segundo en solitario tras el australiano.

CICLISMO: El ciclista mejicano Juan Rodríguez resultó muerto al estrellarse contra una roca cuando tomaba parte en una subida organizada por el Instituto de Recursos para la Atención de la Juventud (CREA). Testigos del accidente dijeron que Rodríguez perdió el control de su bicicleta en una pendiente, proyectándose de cabeza contra una roca situada a siete kilómetros de la meta. Rodríguez, uno de los más brillantes ciclistas jóvenes de Méjico, ganó en 1985 la Carrera Peninsular, que se disputa en la Baja California Sur, y este año fue el primero en la Vuelta Ciclista del Golfo de Méjico.

CARRERAS DE CABALLOS

Con relación al comentario sobre las carreras más importantes que se nos ofrecerán en la próxima temporada de Otoño, y que exponíamos el lunes último pasado, hoy hemos de señalar que entonces —y así lo habrán comprendido nuestros amigos aficionados—, sólo decidimos hacer referencia a los premios que recibirían los ganadores de dichas carreras, pues el resto de la dotación prevista para cada una de las pruebas será la que se distribuya entre los participantes colocados del segundo al cuarto puesto. Pero junto a esas carreras ya anotadas, asimismo destacan los premios Coca Cola, Ayuntamiento de Madrid y el Portugalete, con 750.000 pesetas para el ganador, y los de Copa Radio Intercontinental, Infanta Isabel, Reina Victoria, Veil Picard, Infanta

Beatriz, y Francisco Cadenas, con 600.000... Y ampliada la información, pasemos ya a ocuparnos del desarrollo de las carreras que ayer domingo se nos ofrecieron en San Sebastián. En la primera, triunfo previsto de SI SEÑOR; el Urumea para LUGONES, otro favorito; y en la tercera EL BRUJO, con lo que en ese momento eran tres pruebas seguidas las ganadas por Gelabert. Pero a partir de la cuarta, las sorpresas de la tarde: MEDITERRANEENNE, en el Oria, decidido por fotografía; NITZANA, en el Caja de Ahorros de Guipúzcoa, y EL MORO, en el Recalde. Fallo de muchos favoritos y un Carudel que parecer que sólo sale a la pista para entrenar y probar caballos con vistas a los grandes premios. Y esto no es formalidad.

Combinación ganadora en la QH: 4-3-2-3-6-8, y dividendos de 3.800.000 pesetas para los dos únicos acertantes de seis resultados; algo más de 25.000 para los de cinco, y posible pedrea de 800, para el grupo de cuatro aciertos.

ENRIQUE GARLA

**MANTENGAMOS
LIMPIA
LA CIUDAD**
Es una recomendación de
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

CAMPEONATOS MUNDIALES DE NATACION (VII)

Guayaquil, sede improvisada de los IV Campeonatos Mundiales

La Unión Soviética logró el título mundial en waterpolo

La ciudad de Guayaquil, primer puerto hispanoamericano del Pacífico y capital económica de la República de Ecuador, fue escenario improvisado de la cuarta edición de los Campeonatos del Mundo de natación, waterpolo, saltos y natación sincronizada.

La ciudad estadounidense de Concord, sede originaria de esta edición acuática, renunció a su organización, aceptando los organizadores ecuatorianos el montaje de la prueba en un tiempo récord.

A pesar de la premura de tiempo, la ciudad de Guayaquil, fundada por el español Francisco de Orellana hace 449 años, supo estar a la altura de las circunstancias a tan intespectivo campeonato culminó de forma aceptable, tanto a nivel organizativo como deportivo.

El nivel técnico alcanzado en las pruebas de natación puede considerarse bueno, a pesar de que los representantes estadounidenses, actuando muy por debajo de sus posibilidades, no aportaron nada o casi nada a estos campeonatos, que vieron el dominio de las representaciones europeas sobre las del Nuevo Mundo.

Aun así, siete records del mundo y nueve de Europa fueron superados en el transcurso de las pruebas de natación, y eso teniendo en cuenta que las marcas, año tras año, se sitúan en cotas cada más difíciles de superar.

Las hazañas del canadiense Víctor Davis, que pulverizó el mítico récord del inglés David Wilkie en los 200 braza, o la del brasileño Ricardo Prado, que puso de manifiesto unas excepcionales cualidades en la prueba de 400 estilos, en la que superó el récord del norteamericano Jesse Vasallo, junto a la progresión y nuevos records de las alemanas orientales Cornelia Sirch -200 espalda- y Petra Schneider -400 estilos, prueba de la que fue claramente dominadora durante un período de tiempo no inferior a tres años-, dieron mayor realce, si cabe aún, al mundial ecuatoriano.

Los relevos masculinos de Estados Unidos de 4X100 estilos y 4X100 libre, fueron, junto al relevo 4X100 estilos femenino de Alemania Democrática, los encargados de rebajar el resto de plusmarcas mundiales de estos campeonatos.

En el plano europeo, el alemán federal Michael Gross (200 libre y 200 mariposa) y los alemanes orientales Jorg Woithe (100 libre) y Dirk Richter (por dos veces en 100 espalda), fueron los representantes masculinos que protagonizaron los nuevos records europeos, sumándose a ellos el relevo soviético de 4X100 estilos, integrado por Shemetov, Kis, Markovski y Smiriagin.

A nivel sudamericano brillaron a gran altura el ya mencionado Ricardo Prado, plusmarquista mundial de 400 estilos y octavo en 200 estilos, el colombiano Pablo Restrepo -sexto y quinto en 100 y 200 braza, respectivamente-, los brasileños Cyro Delgado

-decimoquinto en 200 libre y séptimo en 100 libre-, Roger y Djan Madruga y Luis Carvalho, y los venezolanos Alberto Mestre y Rafael Vidal o el puertorriqueño Colón.

Entre las féminas iberoamericanas destacaron las mejicanas Isabel Reuss Gerdins, decimotercera en 100 y duodécima en 200, ambas en estilo libre, o la

venezolana María Benito, decimosexta en 400 libre.

Rafael Escalas en los 400 estilos y el relevo 4X200 libre masculino fueron los encargados de rebajar las mejores marcas acuáticas españolas de estos campeonatos.

Los records superados en Guayaquil fueron:

MUNDIALES

HOMBRES	Prueba	Nadador	Marca
	200 braza	Víctor Davis (CAN)	2:14.77
	400 estilos	Ricardo Prado (BRA)	4:19.78
	4X100 libre	Estados Unidos	3:19.78
	4X100 estilos	Estados Unidos	3:40.84
MUJERES			
	200 espalda	Cornelia Sirch (GDR)	2:09.91
	400 estilos	Petra Schneider (DGR)	4:36.10
	4X100 estilos	Alemania Democrática	4:05.88

EUROPA

HOMBRES	Prueba	Nadador	Marca
	100 libre	Joerg Woithe (GDR)	49.60
	200 libre	Michael Gross (FRG)	1:49.55
	200 mariposa	Michael Groos (FRG)	1:58.85
	100 mariposa	Dirk Richter (GDR)	56.19
	100 mariposa	Dirk Richter (GDR)	55.95
	4X100 estilos	Unión Soviética	3:42.96
MUJERES			
	200 espalda	Cornelia Sirch (GDR)	2:09.91
	400 estilos	Petra Schneider (GDR)	4:36.10
	4X100 estilos	Alemania Democrática	4:05.88

ESPAÑA

HOMBRES	Prueba	Nadador	Marca
	400 estilos	Rafael Escalas	4:30.01
	4X200 libre		7:38.28



Petra Schneider.-(Foto EFE)



Víctor Davis consiguió el récord de los 200 metros braza masculino.

(Foto EFE)

A PESAR DE LA DEBACLE, ESTADOS UNIDOS MAXIMA GALARDONADA

A pesar de la debacle de Estados Unidos en las pruebas de natación, donde fue superada en no pocas ocasiones, el equipo norteamericano se adjudicó la victoria final, tanto en el reparto de medallas como en la clasificación final por equipos.

Sólo tres victorias parciales en categoría masculina y dos en la femenina consiguieron los representantes del país más potente del Nuevo Mundo, en tanto que el resto de representantes de América sumaron dos victorias, ambas en pruebas masculinas.

El resto de victorias de la especialidad de natación se lo llevaron los representantes europeos que, en número de siete entre los hombres y de diez entre las mujeres, fueron los grandes triunfadores del torneo.

Estados Unidos sumó un total de trece medallas de oro, diez de plata y once de bronce, que le encaramaban a lo más alto del cuadro de medallas, totalizando 34, por las 26 que obtuvo su más inmediato perseguidor, la República Democrática de Alemania, merced a sus doce medallas de oro, nueve de plata y cinco de bronce.

La actuación de Greg Louganis en la competición de saltos, en la que se impuso en las dos modalidades en disputa, de Me-

gan Neyer y Wendy Wyland, vencedoras en saltos de trampolín y palanca femenina, respectivamente, y el excelente comportamiento de Tracie Ruiz en natación sincronizada, paliaron en cierta medida la pobre actuación de Estados Unidos en otras disciplinas, permitiéndose mantenerse líder en el reparto de medallas y en las clasificaciones generales de cada disciplina.

La Unión Soviética, que se adjudicó la victoria en waterpolo, fue tercera en la tabla general de las preseas -tal como se conoce en el continente americano a los máximos galardones de las competiciones deportivas-, con un total de 18 medallas, de las cuales fueron cinco de oro nueve de plata y cuatro de bronce.

Alemania Federal, uno de cuyos representantes, Michael Gross, fue elegido tras votación como el mejor nadador de los campeonatos, obtuvo la quinta plaza en la tabla de medallas, con dos de oro, ambas del «Albatros», una de plata y tres de bronce.

En cuanto a la representación sudamericana, tan sólo Brasil consiguió entrar en el cuadro de medallas, gracias a la actuación de su nadador Ricardo Prado, medalla de oro y nuevo plusmarquista mundial de 400 estilos.

El cuadro de medallas, contabilizados los éxitos en las distintas disciplinas mundialistas, quedó así:

	Oro	Plata	Bronce	Total
Estados Unidos	13	10	11	34
Alemania Democrática	12	9	5	26
Unión Soviética	5	9	4	18
Canadá	3	3	1	7
Alemania Federal	2	1	3	6
Holanda	1	1	2	4
Suecia	—	—	3	3
Hungría	—	—	3	3
China	—	—	2	2
Brasil	1	—	—	1
Gran Bretaña	—	1	—	1
Australia	—	1	—	1
Yugoslavia	—	—	1	1
Italia	—	—	1	1
Rumania	—	—	1	1

Juan Antonio LLADOS
SERVICIOS ESPECIALES EFE

Provocada por la picadura de este mosquito

La epidemia del «dengue» amenaza a Hispanoamérica

Descrita por los médicos como una variante de la fiebre amarilla, los enfermos presentan temperaturas elevadas, vómitos, dolores de huesos y cabeza, por lo que deben quedar postrados al menos durante dos semanas

La epidemia del «dengue», una variante de la fiebre amarilla, amenaza con convertirse en un peligro para ganar parte del continente americano, a excepción de Argentina y Chile, por lo que el ministro de Salud brasileña, Roberto Santos, ha propuesto a los gobiernos de la zona enfrentarse conjuntamente con el «Aedes Aegypti» (nombre del mosquito portador del virus). La propuesta de Santos fue acogida inmediatamente por el organismo panamericano de la Salud (dependiente de la OEA) que ya dispone de los planes para promover una campaña regional de erradicación del mosquito. La plaga, extendida rápidamente desde hace casi tres semanas en Río de Janeiro y Sao Paulo, amenaza a cinco millones de brasileños, según el, departamento de control de epidemias.

En menos de tres semanas, fueron cuantificados 350.000 víctimas en Río de Janeiro, donde el hábitat del insecto se situó en las «favelas», barrios pobres, de la Bajada Fluminense, y llegó a las zonas de clase media alta de la capital carioca. El «dengue», descrito por los médicos como una variante benigna de la

fiebre amarilla, provoca fiebres altas, vómitos, dolores de huesos y cabeza, y obliga a la víctima a quedar postrada al menos durante dos semanas. «Mi cuerpo parecía que había sido apaleado», declaró Leonice Oliveira, una de las millares de contagiadas por el mosquito. Otras como José Damián, un electricista que fue afectado junto a su familia por la epidemia, están aterrorizadas por una recaída ya que el «dengue» deja a sus víctimas débiles e indefensas ante una segunda picadura del mosquito portador.

PICADURA MORTAL

Los especialistas informan que existen cuatro tipos de «dengue», tres de los cuales, son benignos y el cuarto mortal. La segunda picadura del mosquito resulta grave para la víctima, y una cuarta es muy peligrosa porque a los síntomas de fuertes dolores corporales, fiebre y vómitos, se suma las pérdidas internas o externas de sangre.

El «Aedes Aegypti», que se creía controlado hace más de 70 años en Brasil, es portador también de la fiebre amarilla que amenaza con reaparecer con

mucha virulencia en las grandes ciudades, según los informes médicos. La Fundación Oswaldo Cruz, que administra un laboratorio productor de vacunas contra la fiebre amarilla, anunció que está en condiciones de producir la dosis suficiente como para emprender una campaña nacional y regional en caso de necesidad. Los laboratorios Cruz de Río de Janeiro fabrican el 80 por ciento de las vacunas que son empleadas en el mundo para prevenir la fiebre amarilla.

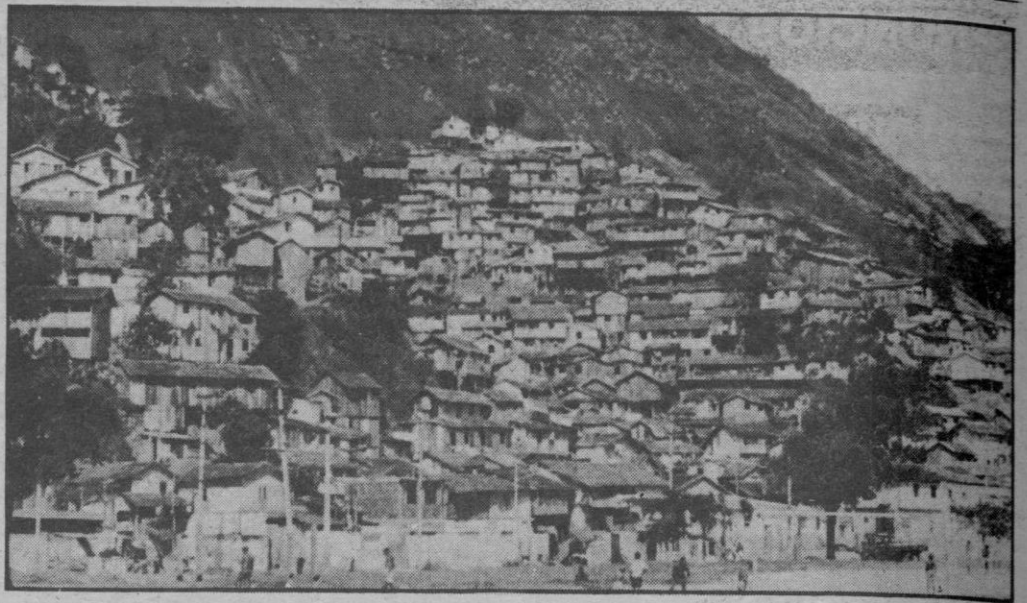
FUMIGACIÓN

Las autoridades federales y estatales en Río de Janeiro y Sao Paulo iniciaron una intensiva campaña de fumigación de los principales focos de infección y viveros del mosquito portador. Se estima que una campaña sostenida (prevista para los próximos cinco años) costará al Estado brasileño inicialmente 300 millones de cruzeiros (algo más de 21 millones de dólares).

Las autoridades sanitarias ad-

vierten que contra el «dengue» la única prevención posible es la erradicación de los focos del mosquito transmisor. La limpieza

de los estanques del agua, de los pozos de líquidos servidos y renovación de los depósitos son aconsejados por los médicos.



Las «favelas» brasileñas es uno de los principales focos de esta enfermedad

Un retrato de Velázquez, en la exposición de tesoros de Dresde

El retrato de un caballero de Velázquez, pintado en torno a 1633, es una de las obras más destacadas que pueden admirarse en una exposición sobre los tesoros artísticos de Dresde (RDA), montada en la villa Hugel de Essen, propiedad de la Fundación Krupp.

El lienzo de Velázquez, que representa a un caballero español en medio perfil, puede muy bien ser el retrato de don Juan Mateos, según el famoso biógrafo del pintor Carl Justi, y fue atribuido durante algún tiempo a Rubens y luego a Tiziano.

La exposición de la villa Hugel, que ha tenido una gran aceptación en la RFA, muestra el es-

plendor de una ciudad que fue en su tiempo una de las más bellas ciudades de Europa y del mundo, y que ha sido pacientemente reconstruida tras su casi total destrucción, hacia el final de la Segunda Guerra Mundial, por la aviación británica y norteamericana.

Hay también en la exposición, titulada «Barroco en Dresde», obras maestras de artistas de la talla de Lucas Cranach, Dürer, Rembrandt, Rubens, Poussin, Tintoretto, Palma el Viejo, Tiepolo, Guercino y Piezzeta, piezas de la antigüedad clásica y una extraordinaria colección de monedas, armas y porcelanas chinas y de la famosa fábrica de Meissen (hoy en la RDA). —Efe

**ESTOS NUMEROS
CANCELAN SU DEUDA
CON EL HISPANO**

**42141
98176**

Como todos los sábados, hoy dos de nuestros clientes, gracias al Crédito Premiado, ya no pagarán más su Crédito pendiente.

Acérquese al Hispano e infórmese sobre el Crédito Premiado. Conseguirlo es muy sencillo. Pagarlo quizá no sea necesario.



Banco Hispano Americano
Cambiamos sus ilusiones por soluciones.

Fotografiado un nervio por vez primera

El veneno de serpientes y arañas ayudó a los científicos del Instituto de Fisiología de la Academia de Ciencias de Uzbekistán (URSS) a descifrar, por primera vez, el funcionamiento del sistema nervioso en el hombre.

Por medio de tan inusual «instrumento» se pudo desentrañar el mecanismo de acción de las membranas excitables —las estructuras proteicas— donde ocurre la conversión de la forma eléctrica de transmisión de los impulsos en química.

En el organismo humano funcionan una tupida red de conexiones neuromusculares, a través de la cual se transmiten las «órdenes». Esta red actúa de modo automático. Una alteración en cualquiera de los eslabones de la cadena conlleva graves neuropatologías. ¿Cómo ocurre esto? La respuesta la dio el estudio profundo del mecanismo de acción de la excitación nerviosa.

SORTEO DEL DIA 9 DE AGOSTO DE 1986									
Quince series de 100.000 billetes cada una									
SORTEO 32 86									
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final									
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 10 de noviembre de 1986, INCLUSIVE									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
29401	1.005.000	28972	1.000.000	28944	2.000.000	15506	1.005.000	06937	2.000.000
42100	50.000	42101	55.000	42102	50.000	42103	50.000	42104	50.000
42110	50.000	42111	55.000	42112	50.000	42113	50.000	42114	50.000
42120	50.000	42121	55.000	42122	50.000	42123	50.000	42124	50.000
42130	50.000	42131	55.000	42132	50.000	42133	50.000	42134	50.000
42140	1.900.000	42141	50.000.000	42142	1.900.000	42143	50.000	42144	50.000
42150	50.000	42151	55.000	42152	50.000	42153	50.000	42154	50.000
42160	50.000	42161	55.000	42162	50.000	42163	50.000	42164	50.000
42170	50.000	42171	55.000	42172	50.000	42173	50.000	42174	50.000
42180	50.000	42181	55.000	42182	50.000	42183	50.000	42184	50.000
42190	50.000	42191	55.000	42192	50.000	42193	50.000	42194	50.000
87220	1.000.000	78691	1.005.000	42962	1.000.000	49883	2.000.000	80035	1.000.000
98100	50.000	98101	55.000	98102	50.000	98103	50.000	98104	50.000
98110	50.000	98111	55.000	98112	50.000	98113	50.000	98114	50.000
98120	50.000	98121	55.000	98122	50.000	98123	50.000	98124	50.000
98130	50.000	98131	55.000	98132	50.000	98133	50.000	98134	50.000
98140	50.000	98141	105.000	98142	50.000	98143	50.000	98144	50.000
98150	50.000	98151	55.000	98152	50.000	98153	50.000	98154	50.000
98160	50.000	98161	55.000	98162	50.000	98163	50.000	98164	50.000
98170	50.000	98171	55.000	98172	50.000	98173	50.000	98174	50.000
98180	50.000	98181	55.000	98182	50.000	98183	50.000	98184	50.000
98190	50.000	98191	55.000	98192	50.000	98193	50.000	98194	50.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
41	55.000	242	50.000	634	50.000	096	55.000	698	50.000
1	5.000	682	50.000	486	55.000	486	55.000	818	50.000
		862	50.000	6	5.000	888	50.000	888	50.000
		982	50.000						
PREMIO ESPECIAL 245.000.000 Ptas. Núm. 42141 PRIMER PREMIO		FRACCION 8.	SERIE 15.	PREMIO ACUMULADO 250.000.000		POBLACION SAN ILDEFONSO		PREMIO ESPECIAL 122.500.000 Ptas. Núm. 98176 SEGUNDO PREMIO	
								PREMIO ACUMULADO 125.000.500	
								POBLACION GRANADA	

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE NECESITA piso en alquiler, preferible pequeño. Teléfono 420915.

SE ALQUILA piso, mes septiembre, en Alicante. Teléf. 171089.

SE ALQUILA piso Conde Sepúlveda. Informes: Teléfono 422330, Sr. Antonio.

EN SAN JUAN, Alicante, se alquila piso mes de septiembre. Teléfono 435579.

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 435579.

SE ALQUILA plaza de garaje Estacionamiento de Autobuses. Teléfono 435579.

COMPRAS

COMPRARIA terreno rústico, zona Fuencisla. Teléfono 430952.

GANADOS

VENDO 40 vacas moruchas de vida. María Teresa Pacheco. Hontoria.

TRABAJO

PRIMERA fábrica joyería venta por catálogo, necesita promotores, jefes de grupo con experiencia en presentaciones, demostraciones, captaciones y reclutamiento venta directa. 50% ganancias. Colaborando puede ganar mensualmente más de 300.000 pesetas. 957-477515.

SE NECESITA asistenta sabiendo cocina. Teléfono 422634.

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 428196.

NECESITO asistenta, de 9,30 a 1,30 y de 4,30 a 8,30. Teléfono 426999.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspaños, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

!!!COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

DEOGRACIAS VELEZ: Colocación de parquet, tarinas y frisos, lijados, barnizados y plastificados. C/ Cotos, 12. Puente de Hierro. Teléfono 423540.

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ESTA solo-sola, llámame. Contactos selectos toda España. 91/2706734.

VEHICULOS

VENDO camión Avia, 3.500 Kgs. Tarjeta nacional. Teléf. 432726.

AGRICULTOR REMOLACHERO
Disponemos de un PE-GASO 4 ejes basculante impecable. Buen precio

en **TALLERES ATALAYA, S. A.**
Pol. El Cerro. Tel. 42 10 10
SEGOVIA

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

VENDO ocho formas de hierro con tirantillas. Emilio Adrados Santos. Pinarnegrillo.

!!!LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

!!!POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

VENDO participaciones ACOR, 8 Tm. (918) 323005, de 2 a 4.

VENDO 1.500 fardos de paja. Teléfonos 560833 y 429187.

DESDE Segovia a Pinar Jardín un paseo (a 800 metros de Marugán). Chalets de 2, 3 y 4 dormitorios, a partir de 2.850.000 pesetas, entrada a convenir. Al mes un alquiler. Financia Caja de Ahorros. Además: funciona un típico Mesón, un parque infantil, usted puede disfrutar del ocio acompañado de su familia. Visítenos y pasará un día feliz en pleno campo. Pida información a nuestro teléfono Madrid (91) 4310160.

MOTOSIERRAS, motobombas, repuestos. Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléfono 433810.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m2, Urbanización Penalara. Teléf. 471160 y 471068.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

VENDO casa vieja, calle Antonio Machado, 12. Razón en la misma.

HUERTA con piscina y casa a cinco minutos del Acueducto. Teléfonos 428361 - 428406.

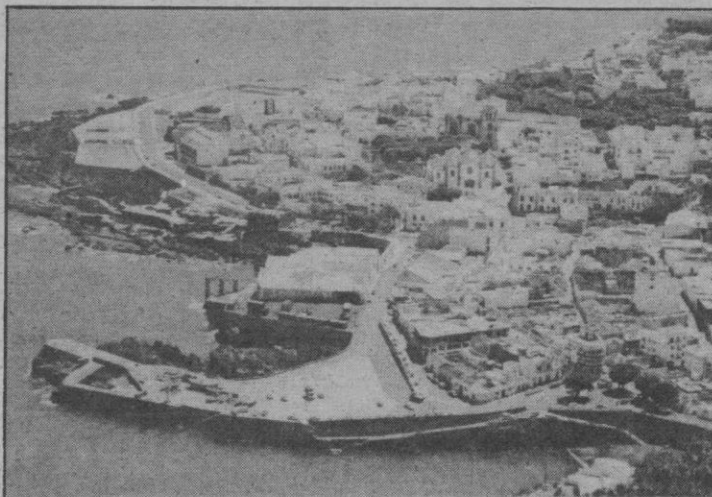
SE VENDE terreno 1.500 m2, en Coca. Teléfono 433531.

SE VENDE frigorífico, cocina mixta y lavavajillas. Buen precio. Teléfonos 428600-428503.

!!!TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

Postales españolas

GARACHICO



Pueblo de pescadores; importante puerto de mar ayer, bellísimo punto blanco hoy en la geografía tinerfeña, de pequeño y bien definido contorno contemplado desde lo alto de las montañas que lo guardan por un costado, porque al otro está el mar infinito, el mar de Garachico, ya que Garachico y sus gentes tienen pasión marinera.

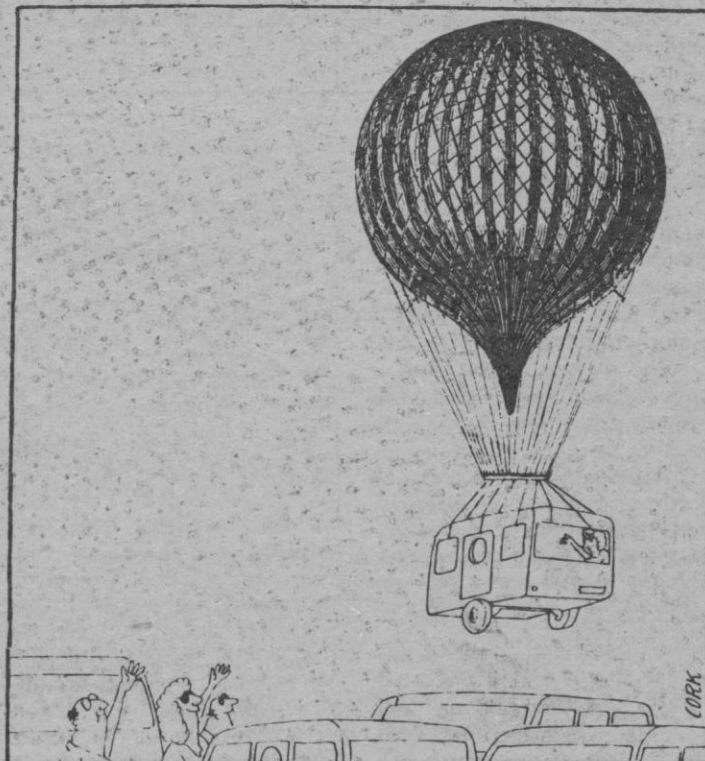
Conocedor de la tragedia que impone la lava de un volcán, escenario de la predicación religiosa que impregnó una vocación traducida en varios y grandes templos; con un convento como el de San Francisco, que cuatro siglos después se ha visto convertido en un foco permanente de actividades culturales que se desarrollan en uno de sus dos bellísimos patios o en los corredores de sus galerías altas formadas por columnas y barandillas de madera; en algunas de ellas, admirablemente, todavía «vive» la resina y algunas gotas resbalan por los postes. Aquí, variadas actuaciones musicales, teatrales, conferencias... han ido dejando, y con-

tinúan dejándolo, sedimento en la población de Garachico.

El castillo de San Miguel construido en defensa de la población; y la Casa de Piedra, joya arquitectónica; y el recoleto y originalísimo jardín — minúsculo botánico — creado cerca de la parroquia de Santa Ana; y el Caletón de la villa, convertido en piscina natural, con agua del mar que se introduce tierra adentro entre paredes de lava rocosa, en un ejemplar alarde de combinación naturaleza-vida práctica.

Garachico, pueblo blanco salpicado de manchas verdes, con recuerdos perennes de la impresionante erupción que sembró el pánico hace 200 años, es lugar placentero de la isla de Tenerife adonde también es preciso volver. Su alcalde, que lo es desde hace 17 años, Lorenzo Dorta, profesor de E.G.B., tuvo su primer destino, recién aprobadas las oposiciones, en Torrecilla del Pinar, adonde vuelve cada año, con su familia, para saborear las fiestas patronales.

P.M.C.



Si quiere Vd. vender su piso.

No pierda el tiempo, acuda a Miguel Tovar, gestión rápida, segura y eficaz.

Ezequiel González, 6. Teléfono 43.54.61.



ALIMENTACION ANIMAL
INSTALACIONES PARA ORDEÑO Y QUESERIA

PRECISA PARA SEGOVIA
TECNICO COMERCIAL

Con experiencia y conociendo la provincia

SE OFRECE
INGRESO EN NOMINA, SUELDO Y DIETAS

Interesados envíen solicitud con historial a **VISAN** - Doctor Esquerdo 168 28008 - MADRID.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio.
Delegación Territorial. Segovia.

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO

Sesión de 28 de julio de 1986

A N U N C I O

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCIONES EN LA LASTRILLA (SEGOVIA)

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido con el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días, sobre los expedientes para la autorización de emplazamiento de vivienda unifamiliar y de pistas deportivas, en suelo no urbanizable del término municipal de La Lastrilla, por los promotores que a continuación se relacionan:

- Vivienda unifamiliar y garaje, promovida por D. Celestino Segovia Martín, en finca sita en el Camino Viejo.
- Pistas deportivas, anexas al Hotel Puerta de Segovia, promovidas por D. Julián y D. Nicolás Herrero Miguel, en una finca sita en el Km. 188,9 de la Carretera Nacional de Soria a Plasencia.

Los gastos que origine la presente publicación serán por cuenta de los promotores.

Los expedientes de referencia se encuentran expuestos al público, durante las horas de oficina, en los locales de la Delegación Territorial de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, Unidad de Urbanismo, de la Junta de Castilla y León, plaza Alhóndiga, 4, donde podrán examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Huelga y «alerta roja» en los funerales del general asesinado en la India

Nueva Delhi.— En medio de fuertes medidas de seguridad, y precedidos por una huelga de protesta, se celebran hoy en la ciudad de Pune los funerales por Arun Vaidya, excomandante en jefe del Ejército asesinado el domingo.

El general Arun Vaidya fue muerto a tiros por cuatro terroristas cuando regresaba a casa en automóvil tras realizar unas compras en el centro de Pune (oeste de la India).

Su mujer resultó herida en el atentado.

Nada más conocerse la noticia del asesinato, el Ministerio del Interior decretó una «alerta roja» antiterrorista y reforzó la vigilancia policial en los aeropuertos, estaciones de tren y autobuses, y otros lugares estratégicos.

El Parlamento de Nueva Delhi dispuso un día de luto nacional.

En Pune, situada a unos 120 kilómetros al sureste de Bombay, las escuelas y la mayoría de las oficinas y tiendas permanecieron cerradas hoy para sumarse a una huelga de protesta convocada anoche por varios partidos hindúes de la ciudad.

Los funerales por Vaidya se celebran esta tarde en Pune, y las autoridades ordenaron escoltas especiales para todas las personalidades políticas y militares que asistan a la cremación de los restos mortales del asesinado general.— Efe.

1.900 pesetas diarias gastan en España los turistas europeos

Madrid.— Los turistas europeos que durante el año pasado visitaron España pagaron de su bolsillo («pocket money») un total de 288.787 millones de pesetas, según datos de la Secretaría General de Turismo. Los turistas que viajaron a España en avión gastaron 242.599 millones y los que lo hicieron en autocar 46.188. El gasto medio diario de un turista en España durante 1985 se situó sobre las

1.900 pesetas.

La estancia media de un turista en España fue de catorce días. Por cada cien unidades monetarias que un turista pagó al touroperador para organizar sus vacaciones, 46,73 acabaron en manos de empresarios o particulares españoles y 53,27 quedaron fuera de España en pagos exteriores al operador y en su propio margen bruto.



Más de quince mil jóvenes, pertenecientes a asociaciones de «scouts», se reunieron en los montes Abruzzos, cerca de la localidad italiana de Piani di Pezza, para escuchar la palabra del Papa. Juan Pablo II interrumpió sus vacaciones en Castigandolfo y acudió a este masivo encuentro con la juventud. Tras celebrar la santa misa, el Pontífice dirigió un mensaje a los jóvenes, que le interrumpieron en varias ocasiones con aplausos y aclamaciones. «En una sociedad que vive dramas profundos en un contexto de desconfianza, hedonismo y violencia —dijo—, vosotros debéis hacer sentir la belleza de la fe»

Francia

En suspenso la ley relativa a expulsión de extranjeros

Por un recurso del Grupo Socialista

París.— El Grupo Socialista en la Asamblea Nacional ha presentado un recurso ante el Consejo Constitucional contra la «ley relativa a las condiciones de entrada y residencia de los extranjeros en Francia», como habían hecho la víspera los senadores socialistas contra las leyes sobre la seguridad del Ministerio de Justicia.

Este recurso suspende la promulgación de la ley hasta que el Consejo Constitucional se haya pronunciado sobre el texto, cosa que tendrá lugar, según la opinión del Ministerio de la Segu-

ridad, antes del final del mes de agosto.

La ley había sido adoptada por la asamblea en «primera lectura» el 16 de julio y por el Senado el 1 de agosto. Después de la reunión de la comisión mixta paritaria, compuesta de senadores y de diputados, el texto fue definitivamente adoptado por las dos asambleas el jueves 7 de agosto. Este debía haber sido promulgado rápidamente, pero el recurso ante el Consejo Constitucional va a retrasar su entrada en vigor.

El caso «Greenpeace» crea vocación de espías en Francia

París.— El hundimiento el año pasado del barco «Rainbow Warrior», de la organización ecologista «Greenpeace», ha multiplicado las solicitudes de empleo en la Dirección General de Seguridad Exterior francesa (DGSE, contraespionaje), según el semanario «Le Point».

En su último número, aparecido hoy, la revista se hace eco del aumento de las solicitudes para ingresar en la DGSE, departamento al que pertenecían los dos agentes franceses acusados en Nueva Zelanda de la autoría del atentado.

La oficina de reclutamiento de la DGSE, dice «Le Point», recibe cada vez más peticiones «desde marzo pasado, y sobre todo desde que las negociaciones entre Francia y Nueva Zelanda llevaron al retorno a te-

rritorio francés a Dominique Prieur y Alain Mafart».

Consultado por «Efe» un portavoz de la DGSE se negó a confirmar o desmentir la información, indicando que «se trata de cuestiones secretas que no pueden discutirse públicamente».

El atentado contra el barco de «Greenpeace» —que provocó la dimisión del entonces ministro de Defensa, Charles Hernu— en el puerto de Auckland, en el que murió un fotógrafo portugués, dio lugar a numerosas investigaciones sobre el espionaje francés.

Tales investigaciones se tradujeron en extensos artículos en toda la prensa local sobre los entresijos de la inteligencia militar y civil francesas, lo que se considera motivo parcial para la abundancia de aspirantes a espías.— Efe.

Afirma Guerra:

Las elecciones autonómicas y municipales, en junio

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, afirmó en una rueda de prensa celebrada en la isla de Menorca, lugar elegido para su descanso durante los fines de semana estivales, que por ley es imposible adelantar las elecciones autonómicas y municipales y que éstas se celebrarán durante los primeros días de junio. Como primicia ha dicho textualmente que si quieren hacer coincidir en domingo las elecciones serán el 7 de junio.

EN TELEGRAMA

LOS REYES DE ESPAÑA y sus invitados los Príncipes de Gales continúan sus jornadas de descanso en la isla de Mallorca.

LA REINA SOFIA ha sido nominada por el periódico británico «Sunday Express», como la «tía favorita» del promogénito de los «Príncipes de Gales, el Príncipe Guillermo, a juzgar por las fotografías que invadieron las portadas de todos los dominicales ingleses.

LA INDUSTRIA QUESERA ESPAÑOLA es la más afectada de todo el sector lácteo a causa de su atomización industrial, que constituye un lastre para su penetración comercial en la CEE, según un informe del FORPPA.

«YO NO VOY A DIMITIR porque no puedo», ha declarado el director general de RTVE, José María Calviño. «Al hacerme blanco de sus críticas —añadió— la oposición me sobrevaloró desmesuradamente; la realidad es que yo no soy tan importante».

EXTRANJERO

INFORMES DE LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA y de la OCDE prevén un aumento continuado de la producción agrícola y de la demanda exterior en Europa Occidental hasta el año 1990.

DOS DIAS DESPUES que lo hiciera el presidente Ronald Reagan, y encabezados por el vicepresidente George Bush, los más altos funcionarios de la Casa Blanca se someterán hoy a pruebas detectoras de drogas para «dar ejemplo» en la nueva campaña contra su consumo en EE.UU.

Peligrosos efectos secundarios de la «cinarizina»

Madrid.— La Dirección General de Farmacia y Productos Sanitarios ha puesto en marcha un estudio, que se iniciará en fecha próxima, para conocer los posibles efectos secundarios de la «cinarizina» ante la sospecha de que produzca síntomas propios de la enfermedad de Parkinson.

Especialmente indicada para combatir problemas circulatorios y de vértigo, propios de personas de cierta edad, la «cinarizina» ingerida durante un tiempo puede producir en

algunos pacientes temblores, rigidez y dificultades al andar, síntomas todos ellos propios de la enfermedad de Parkinson, según los estudios realizados por el jefe del Servicio de Neurología de la residencia sanitaria «Nuestra Señora de Aránzazu» de San Sebastián, doctor José Félix Martí Masó.

A pesar de la que la «cinarizina» se lleva comercializando desde hace diez años, tanto en España como en el resto de Europa, el doctor Masó ha sido el primero en descubrir este efecto secundario del medicamento.